

# DRAUGAS

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TELEPHONE: LUDlow 5-9500

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

VOL. XLIX Price 10¢ PIRMADIENIS, MONDAY, RUGSĖJIS, SEPTEMBER 20, 1965 Kaina 10 ct. Nr. 220

## TRUMPAI

— Jungtinių Tautų Saugumo taryba vakar vėl svarstė Indijos ir Pakistano pasienio karą.  
— Vakarų Vokietijoje vakar viešai rinko naują parlamentą.

— Sovietų Rusijoje, o taipgi Rytų Europoje, ir šiemet pras-tas derlius. Lietus, potvyniai pakenkė derliui. Sovietų Rusija importuosianti 8 milijonus tonų grūdų.

— Jungtinių Tautų dvidešimtoji generalinė sesija bus pradėta rugsėjo 21 d. Kandidatais į šios tarptautinės organizacijos pirmininkus minimi Italijos užsienio reikalų ministeris Fanfani ir buvęs Jugoslavijos užsienio reikalų ministeris Popović.

## KILMĖ

### LEMS PRIĖMIMĄ I UNIVERSITETUS

VARŠUVA. — Lenkijos aukštojo mokslo ministerija išleido potvarkį, kuriuo įstojamųjų egzaminų metu numato pridėti tris punktus prie normalios normos 0-5 tiems kandidatams, kurie yra pirmoje kartoje kilę iš darbininkų ar žemdirbių.

Tos reformos kritikai, joje įžiūri neteisingą klasinę diskriminaciją to jaunimo atžvilgiu, kuris yra kilęs iš inteligentinių sluoksnių. Darbininkų ir žemdirbių vaikai, kandidatuodami į aukštąsias mokyklas, gauna neuzpelnintą 3 vienetų premiją.

Minėtame potvarkyje jo kritikai įžiūri komunistų partijos norą turėti aukštojo mokyklose daugiau pasyvių, partijai dėk ngų studentų.

To potvarkio gynėjai teigia, kad potvarkis esąs "eksperimentinis" ir po vidurio metų busias peržiūrėtas ir, kad Lenkijoje jau nėra nedirbančių klasių, tai gi ir klasinių kovų bei diskriminacijų.

## Mirė Marshall Field

CHICAGO. — Marshall Field, 49 metų, Field verslo bendrovės tarybos pirmininkas, į kuria įeina "The Chicago Sun-Times" ir "Chicago Daily News", šeštadienį rastos miręs savo apartamente, 2430 Lakeview Ave.

Field buvo prisnūdęs. Jį rado tarnas, kai šis neatsakė į telefoninį šaukimą.

Jis buvo sūnus mirusio Marshall Field III, "The Chicago Sun" įsteigėjo.

Marshall Field gimė 1916 metų birželio 15 d. Jis leido "The Chicago Sun-Times" ir "The Chicago Daily News".

## UPSALA. — Švedijoje Upsalos mieste plėšikai, ištuštinę fabriko kasą, nutarė pajuokauti ir paliko ant direktoriaus stalo magnetofoninį įrašą: Dėkojame jums, linkime sėkmės darbe ir tikimės, kad mūsų dalykiniai ryšiai ir ateityje vystysis abiejų pusių patenkinimui.

Policininkas atpažino vieno iš savo "senų pažįstamų" balsą, ir po trijų dienų visa grupė atsidūrė kalėjime.

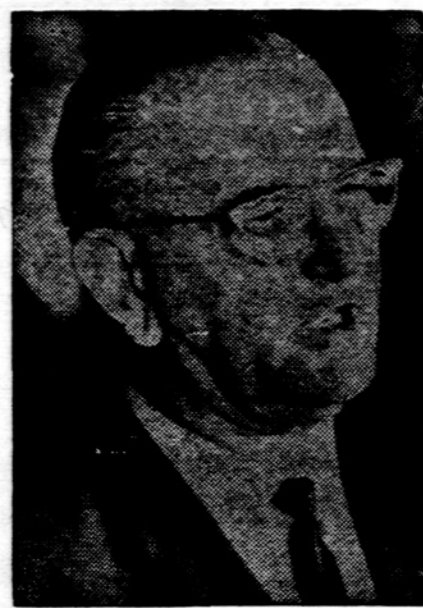
## KALENDORIUS

Rugsėjo 20 d.: šv. Eustakijus, šv. Fausta, Stegutas, Jolita.  
Rugsėjo 21 d.: šv. Matas apaštalas; šv. Ifigenija, Kantotas, Viskintė.

## ORAS

Oro biuras praneša: Chicagoje ir jos apylinkėse šiandien — apsiniaukę, vėsiau.  
Saulė teka 6:34, leidžiasi 6:54.

## PREZIDENTAS JOHNSONAS SUSITIKS SU ŠVENTUOJU TĖVU NEW YORKE



Prezidentas Johnsonas

WASHINGTON, D. C. — Prezidentas Johnsonas susitiks su popiežium Paulium VI New Yorke spalio 4 d. Tą dieną šv. Tėvas pasakys Jungtinių Tautų 20-je generalinėje sesijoje kal-

## "Maskva bijo JAV-ių imperializmą"

HONG KONG. — Pekino spauda paskelbė žymaus kiniečių komunistų vadovo straipsnį, kuriame Sovietų Rusija kaltinama, kad ji "bijanti" karo su Jungtinėmis Amerikos Valstybėmis, kad tuo tarpu komunistinė Kinija yra tikra, jog toks konfliktas baigtųsi "pažangiųjų jėgų pergale" prieš amerikiečių "imperializmą".

Sovietų vadovai bijo JAV-ių, bijo imperializmo, bijo karo ir revoliucijos. Kaip ir visi oportunistai, jie yra akli ir ir nemato masių jėgos ir netiki, kad "revoliucinė liaudies pajėgų sumušti imperializmą", sako tas straipsnis.

## Komunistai grasina Hong Kongui.

HONG KONG. — Hong Konge išeinantieji komunistų laikraščiai įspėjo valdžią, kad Pekinas gali imtis atitinkamų intervencijos žygių, jei "Hong Kongo valdžios organai ir toliau leis amerikiniams lėktuvams ir karo laivams naudotis tame mieste bazėmis karui Vietname". Tas perspėjimas kilo iš to, jog seneniai įvyko lėktuvo avarija Hong Konge, ir toje nelaimėje žuvo 48 amerikiečiai kariai. Tie kariai grįžo iš atostogų Hong Konge į Vietnamą. Iš 60 karių 12 išsigelbėjo, 48 žuvo.

## BALTŲJŲ AFRIKIEČIŲ SAJUNGA

DURBAN, Pietų Afrika. — Nacionalistinės, kraštą valdančios partijos provincinės organizacijos kongresas Pietų Afrikos respublikoje, priėmė nutarimą Natalo provincijos sostinėje Durban, kuriuo reikalaujama, kad dr. Verwoerdo vyriausybė tuojau sudarytų sąjungą su Portugalija ir Rodezija. Tame kongrese dalyvavo nacionalistinės partijos vadovybės ir centrinės vyriausybės nariai.

Kiek anksčiau prieš tai Pietų Afrikos fregatai — laivai kovai su povandeniniais laivais — "President Stegn" ir "President Pretorius" ir minogaudžiai "Walbisbasi" ir "East London" dalyvavo bendruose kariniuose manevruose su Portugalijos karo laivyno vienetais Mozambiko vandenysse Lourenco Marques rajone.

ba, raginančią pasaulio vadovus siekti teisingos taikos.

Prezidento Johnsono ir Šventuoto Tėvo Pauliaus VI susitikimas, atrodo, bus oficialioje JAV ambasadoriaus Jungtinės Tautos A. J. Goldbergo rezidencijoje Waldorf towers Manhattan. Reikės pasitarimo dėl tokio protokolo, kurio vykdymas deramai išlaikytų abiejų orumą.

## Pabėgo Lenkijos konsulas

STOCKHOLMAS, Švedija. — Lenkų išsivijęs spauda paskelbė žinią, kad komunistinės Lenkijos vyriausybės konsulas Stockholme Sam Michalski pasitraukė iš tarnybos ir paprašė Švedijos vyriausybės politinio prieglobsčio. Politinio prieglobsčio teisė suteikta Michalskiui, jo žmonai ir dviem dukrelėms. Švedijos užsienio reikalų ministerijos pareigūnas atsiskakė duoti žinių apie pabėgusį.

Švedų žurnalistas kreipėsi į Lenkijos ambasadą Stockholme, bet ten negavo jokių informacijų apie Michalskį. Pats Michalski irgi nieko nepasakoja. Yra žinoma, kad švedijon jis atvyko prieš vienerius metus.

— Californijoje gaisrai jau išdegino 206,000 akrų miško. Tai yra 14 kartų didesnis plotas nei Manhattan sala New Yorke. Gaisrai ten vis plečiasi.

— Teisėjai ir advokatai, susirinkę iš 110 valstybių į savo kongresą Washingtone, užvakar pareiškė, kad pasaulis turi būti tvarkomas tarptautinės teisės.

## SUSIJAUDINO DĖL ROMOS RADIO LIETUVIŠKOS PROGRAMOS

VILNIUS, okupuota Lietuva. — Atrodo, Vakarų radio siuntų programos, ypač lietuviškos transliacijos Lietuvoje klausomos, nes, priešingai, komunistinė spauda neskelbtų pikty komentarus.

Jau keliomis progomis rašyta apie lietuviškas Romos siuntų programas. Pastaruoju me-

## KODEL KINIJA ATIDĖJO ULTIMATUMĄ INDIJAI

Raudonoji Kinija tebetelkia savo kariuomenę prie indų ir kiniečių pasienio

PEKINAS. — Raudonoji Kinija vakar atidėjo savo ultimatumą Indijai iki trečiadienio vidurnakties, kad ši pastaroji turėtų laiko pasitraukti iš ginčijamo Sikkim — Tibeto pasienio.

NEW DELHI, Indija. — Pasak informuotų šaltinių, kiniečių komunistų kariniai daliniai pastebėti žygiuoją į Indijos Kinijos pasienį trečioje apylinkėje. Kiniečių karių telkimas pastebėtas netoli Karakoram tarpkelio šiauriniame Kašmire.

Komunistų kariniai daliniai žygiuoja Tibeto slėniais indų pasienio link. Atrodo, kad Pekinas ruošiasi įsikšti į Pakistano ir Indijos karą.

Indijos vyriausybė perspėjo Jungtinių Tautų Tarybą, kad raudonoji Kinija jau esanti "ant briaunos" įsibrauti į jos šiaurės rytų pasienį.

— Jungtinių Tautų Saugumo taryba įsakė Indijai ir Pakistanui sustabdyti karą tarp šių dviejų kraštų 72 valandų bėgyje.



Popiežius Paulius VI

## Tik po 20 metų

DRESDENAS, Rytų Vokietija. — Zinnwald miestelyje, netoli Dresdeno, šiam dienom buvo iškilmingai pašventinta nauja parapiinė bažnyčia. Šventinimo apeigas atliko Meisseno vyskupas Spelbeck. Bažnyčia savo rankomis pastatė miestelio gyventojai, statybos darbas savanoriškai paaukodami dešimt tūkstančių darbo valandų. Statyba užtruko iš viso tryliką mėnesių. Komunistinė Rytų Vokietijos valdžia leidimą pasistatyti bažnyčią davė tik po ilgų, dvidešimt metų užtrukusį prašymą.

— Prancūzijos prezidentas Charles de Gaulle ir toliau nusistatęs boikotuoti Europos Ekonominę Bendruomenę (Bendrąją Rinką), jei ji neatsižvelgsianči į prancūzų ūkinis reikalus.

Europos Ekonominę Bendruomenę sudaro Belgija, Prancūzija, Vakarų Vokietija, Italija, Olandija ir Liuksemburgas.

## Brazilijos ekonominiai sunkumai

Brazilija, būdama milžiniškas kraštas ir susidarydama iš nepaprastai įvairios kilmės tautybių, labai aštrioje formoje išgyvena sunkumus, trūkumus ir kitokias negeroves.

Viena didžiausių ją kankinančių blygybių yra stoka atsakomybės iš didžiųjų žemvaldžių ir turčių pusės. Jie igyjamas turčius paverčia auksu, sidabru, brangenybėm ir išveža į saugias užsienio vietas. Jie visiškai nesirūpina tą turtą investuoti savo krašte ir tuo būdu prisidėti prie jo ūkinės gerovės pakėlimo.

Antra didelė negerovė — stoka paruoštų, gabių administratorių, kurie atsidėję rūpintųsi krašto gerove.

Visos tos brazilų ypatybės kraštą buvo privedusios prie ūkinės suirutės. Prieš beveik pusantrų metų Brazilija buvo atsidūrusi komunistinio perversmo išvakarėse ir tik ryžtingas kariuomenės įsikūlimas jį išgelbėjo nuo tos nelaimės.

Naujoji revoliucinė vyriausybė atsidėjusi kovoja su kraštą kamujančiom blygybėm, tačiau jos yra tokios didelės, kad vienur daroma nežymi pažanga, o kitur vis dar nepajėgiama jų apvaldyti.

Dabar ten siaučianti infliacija laikoma didžiausia bėda. Buv. prezidento Goularto pabėgimo metu kruzeiras nuo 18 už dolerių buvo nukritęs iki 1,900. Kapitalas iš Brazilijos bėgo į Šveicariją ar New Yorką. Per vienerius metus pragyvenimo brangumas pakilo 87%, o ūdarbiai tik 57%. Vyriausybė, besistengdama sustabdyti infliaciją, ėmėsi griežtų varžymo

priemonių, tačiau jai reikia žiūrėti, kad jos visiškai nesustabdytų ūkinio augimo.

Jai į pagalbą atėjo JAV, suteikdamos 350 milijonų, kurie padeda pakelti Brazilijos ūkį. Tačiau brazilai nusiskundžia, kad apie 50% iš tos sumos turi būti išleisti pačiose JAV, o tai reiškia, kad brazilai negali įsigyti jiems reikalingų prekių kitur ir be reikalo turi permokėti amerikiečiams, kas praktiškai tą pagalbą paverčia subsidija amerikiečių pramonei.

Iš kitos pusės Brazilijos kava jai uždirba 70% gaunamų dolerių. JAV negali sunaudoti viso Brazilijos kavos derliaus, nes dabar nemaža kavos importuoja iš Afrikos. Brazilai nusiskundžia, kad amerikiečiai sumaišo prastesnę afrikiečių kavą su gera braziliška (2+1 santykiu), taip kad atliekamai kavai rinkti brazilai verčiami ieškoti komunistinėse šalyse.

Kita didelė bėda jau seniai bekamuojanti kraštą — Šiaurės rytų Brazilijos sritis, apimanti 600,000 kv. mylių plotą su 25 milijonais gyventojų. Ten dėl nuolatinių sausurų, dėl dirvų nederlingumo gyventojai nuolat jaučia alkį ir dažnai badauja. 1960 m. duomenimis vieno gyventojų pajamos tesiekė tik 140 dolerių per metus. Į tą sritį Brazilija yra sukišusi daugybę milijonų, tačiau mažai kas tepagerėjo, nes pinigai, eidami per godžių ir nesąžiningų politikierių ir valdininkų rankas, nuhyra ir atsiduria Šveicarijos bankuose.

Šiandieną ten daugiau kaip 6 milijonai žmonių neturi gryno vandens, daugiau kaip 10 ml. neturi kanalizacijos. Ten siaučia džiova, vidurių ligos, kirmilai ir sifilis. Iš 1,000 kūdikių daugiau kaip 600 miršta nesulaukę vienerių metų ir vis tik gyventojų prieauglis yra vienas didžiausių pasaulyje.

Tokiose sąlygose komunistui plėstis dirva buvo puikiaiusia, ir nedaug trūko jam ten įsigalėti. Laimė, taip nevyko dėl 1964 m. revoliucijos. Naujoji vyriausybė suėmė komunistų vadus ir nušalino kraštutiniškai kairius srities gubernatorius. Po to pasirodė, kad komunistai ten buvo ne tokie stiprūs, kaip atrodė iš jų keliamo triukšmo.

Patys brazilai gerai žino ką reikia daryti, norint tą sritį pastatyti ant kojų: pagerinti ir pajavrinti žemės ūkį (dabar ten vyrauja kakao ir cukrinių runelių auginimas), steigti daugiau pramonės, daugiau mokyklų, kelių ir drėkinimo kanalų. Tačiau tam reikia daug laiko ir dar daugiau lėšų. Norint išvengti neramumų, reikia tuč tuojau duoti žmonėms darbo. Tačiau ir šia yra sunkumų. Vietos darbininkų nerangumas toks, kad jų našumas tesiekia tik trečdalį Sao Paulo darbininko našumo. Pernambuko valstijoje 45 cukraus fabrikuose dirba 150,000 darbininkų. Iš jų reikėtų atleisti apie 100,000, norint kad cukraus kaina ir gamyba prilygtų Sao Paulo lygii. Bet kaip atleisti tiek darbininkų ten, kur žmonės pusbadžiais gyvena dėl uždarbių stokos?

Brazilija kovoja su šia didele bėda ir po truputį daro pažangą. Neseniai pastatyta didelė užtvanka ir elektros stotis trigubai padidino elektros jėgos tiekiamą. Dabar statomas di-

džiausias visoje P. Amerikoje dirbtinos gumos fabrikas. JAV į tą sritį investavo 175 milijonus dolerių. Pamažu vykdoma ir žemės reforma. Be abejo, visa tai pakels tos nelaimingos srities lygį. Tačiau, to nepaisant, nedarbas ir badas auga. Didelis gyventojų prieauglis per viršija darbininkų poreikavimą. Gindamies nuo bado, žmonės masiškai emigruoja į kitas, svetingesnes sritis.

Jeigu Brazilija sugebės nugalėti dabartines kliūtis, jos ateitis bus šviesi, nes ji milžiniškas, neišsemto galimumų kraštas.

P. Gaučys

## LIETUVIS STATO TILTĄ ARCHANGELSKĖ

VILNIUS, okupuota Lietuva.

— Šiais metais iš Lietuvos į Archangelską pasiūti keli jaunimo transportai. Jų laukiama ir daugiau. Jaunimui skiriamame laikraštyje "Komj. Tiesa" vis dažniau ir dažniau tešime ten dirbančiųjų kvietimus pasiryžti vykti į "romantiškąją Rusijos šiaurę". Štai, tame laikraštyje (rugs. 10, nr. 177) Vilius Daujotas pasakoja, kaip jis tapęs šiauriečiu. Archangelske jis dirba jau treji metai. Demobilizuotas iš sovietinės armijos, Daujotas nutaręs savo likimą susieti su šiuo kraštu. Jis jį pamilia ir nešina, kas labiau traukia: ar senovinis rusų miestas Archangelskas, ar vandenynų laivų švilpukai uoste, baltosios naktys, ar šiaurės pašvaistė. Dabar jis stato tiltą per Šiaurinę Dvina.

Daujotas visomis išgalėmis reklamuoja rusiškąją šiaurę. Esą, ten žiema esanti nuostabi, o vasarą — tik rinkite grybus, uogas, maudykitės, plaukiokite valtimis! Svarbiausia, kad šiaurė vis dar mažai apgyvendinta, jai reikalingos darbo rankos, "o kas dėl romantikų, tai geresnės vietos už šiaurę jie neras". Kokia išvada? Jei aiški — anot Daujoto, "vaikiniai ir merginos, atvažiuokite pas mus".

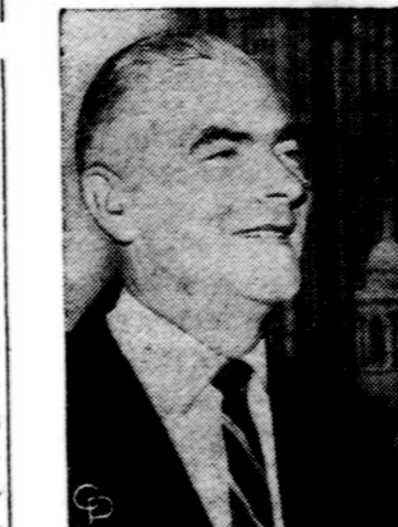
## "Saulėtam Kazachstane dirbu jau 8 metai"

VILNIUS, okupuota Lietuva.

— Nemaža Lietuvos jaunuolių, komjaunimo narių, dirba Kazachstane ir jau ne vienerius metus. P. Vainilavičius Kazachstane jau aštuoneri metai. "Komj. jaun. Tiesoje" (rugs. 4, nr. 173) jis pasakoja, kad Kazachstane gyvenę lietuviai jaunuoliai neturi kada nuobodžiauti. Jie stato metalurgijos fabriką ir miestą, pavadintą "Kazachstano Magnitka". P. Vainilavičius džiaugiasi, kad respublika jau greit turėsianti savo geležį. Šim tai tūkstančių vaikinių ir merginų Kazachstane išsirinę "tikrąjį savo gyvenimo kelią". Kodėl sunkūs darbai Kazachstane laikomi tikroju gyvenimo keliu, Vainilavičius nepaaiškina.

## Studijuoja religinį padėtį

SAN FRANCISCO. — South Californijos universitete yra įsteigtas mokslinio pobūdžio centras, kurio tikslas studijuoti religijų padėtį komunistų pavergtuose kraštuose. Mokslinė centro atstovybė jau yra pradėjusi veikti Genevoje, Šveicarijoje. Jai vadovauja dr. Sletcher. Mokslinė atstovybė centras turi ir New Yorke.



Abraham Beame demokratų nominuotas į New Yorko miesto mero postą. Jis yra šio krašto išlaidų tvarkytojas. Respublikonai į New Yorko merus kandidatavo pastatė kongresmaną John V. Lindsay. Dabartinis meras Wagner palaikė Paul R. Screvane miesto tarybos pirmininką į New Yorko merus.

# SOCIALINIS DRAUDIMAS IR DARBAS

Tvarko Pranas Šulas ir Jonas Šoliūnas

## PRANEŠIMAS PENSININKAMS

Nuo š. m. rugsėjo mėn. 1 d. visi socialinio draudimo pensininkai, sulaukę 65 metų, arba kurie sulauks 65 m. prieš 1966 metus, buvo pradėti registruoti nemokamo gydymo gavimui. Kadangi dėl įvairių registracijų bei apklausinėjimų iškilus įvairiausių nesklaidumų ir neaiškumų, todėl norime bent trumpai nurodyti kas yra darytina.

1. Visi pensininkai, sulaukę bent 65 m. amžiaus, gauna šiuo metu socialinio draudimo mėnesinius čekius, neturi niekur kreiptis ir registruotis. Pensininkų registracija dėl nemokamo gydymo rūpinasi pati socialinio draudimo administracija.

2. Visi, aukščiau minėtieji asmenys, automatiškai įsigijo teisę į nemokamą gydymą ligoninėje (nemokamo gydymo planas pradės veikti nuo 1966 m. liepos mėn. 1 dienos). Nemokamo gydymo planas angliškai vadinasi Hospital Insurance Benefits.

3. Visi, aukščiau minėtieji socialinio draudimo pensininkai, taip pat galės priklausyti, jei norės, vadinamam papildomam nemokamam gydymo planui (Medical Insurance Benefits). Šis planas padengtu daktarų ir kitokios gydymosi išlaidas už ligoninės ribų. Šiam planui visi minėtieji pensininkai galės priklausyti savanoriškai. Jei pensininkas apsisprendžia už priklausymą jam reikės mokėti \$3 per mėnesį. Šis mokėstis būtų atskaitomas iš mėnesinio socialinio draudimo čekio.

Nuo rugsėjo mėn. 1 dienos pradėdamas apklausinėjimas visų pensininkų, kas nori priklausyti šiam papildomam planui. Įsidėmėtina: socialinio draudimo įstaiga pradės siuntinėti korteleles — Form SSA-40. Šioje kortelėje bus du klausimai —

„taip“ ir „ne“. Kas nori priklausti papildomam planui turi atsakyti teigiamai. Kortelės pensininkams bus išsiunčiamos pagal pensininko socialinio draudimo numerį sekančia tvarka:

a) jei numeris baigiasi 1 arba 6 — kortelė bus išsiunčta tarp rugsėjo 1 d. — 20 d.,

b) jei numeris baigiasi 2 ar 7 — kortelė bus išsiunčta tarp rugsėjo 25 — spalio 8 d.,

c) jei numeris baigiasi 3 ar 8 — kortelė bus išsiunčta nuo rugsėjo 11 — 24 d.,

d) jei kortelė baigiasi numeriu nuo 4 arba 9 — kortelė bus išsiunčta nuo spalio mėn. 9 — 22 d. ir

e) jei kortelė baigiasi numeriu 0 arba 5 — kortelė bus išsiunčta nuo spalio 23 — lapkričio 11 d.

Iš čia matome, kad nevisi pensininkai (net vienos šeimos nariai) gaus tas korteleles kartu. Tačiau dėl to nereikia jaudintis. Visos kortelės pensininkus turėtų pasiekti ne vėliau kaip lapkričio 15 dieną. Kas lig tol negaus kortelės, turi būtinai pranešti artimiausiai socialinio draudimo įstaigai.

4. Visi asmenys, kurie yra bent 65 metų amžiaus, bet šiuo metu negauna socialinio draudimo pensijos (t. y. niekada nėra padavę pareiškimo socialinio draudimo pensijai gauti) turi patys kreiptis į artimiausią socialinio draudimo įstaigą dėl tos kortelės (Form SSA-40) užpildymo.

5. Kortelės — Form SSA-40 — užpildymą visi asmenys, kuriuos liečia nemokamo gydymo planas, registraciją gali atlikti iki 1966 metų kovo mėn. 31 dienos. Tačiau patartina visus užsiregistruojančius atlikti anksčiau.

J. Šoliūnas



Dingo namas. Vedant naują autostradą dingo iš nakties pažymėtas nugriovimui penkių metų senumo namas Elizabeth N.J. Policija ieško kas galėjo šį vieno buto namą nugabenti.

## NAUJAS ĮSTAT. PROJEKTAS NUOSTOLIAMS ATLYGINTI

### NAUJAS ĮSTAT. PROJEKTAS NUOSTOLIAMS ATLYGINTI

Pagal 1960 m. spalio 5 d. sutartį tarp Jungtinių Tautų Pab. Komisariato ir Vak. Vokietijos vyriausybės, prašymai bus sprendžiami nauju įstatymu.

Pridedu fotostatą įstatymo projekto, kurį įnešė į JAV Atstovų rūmus kongresm. iš New Yorko Leonard Farbstein. Pagal šitą įstatymo projektą (kuris yra 1962 m. spalio 22 d. „War damage law“ papildymas) kiekvienas asmuo, kuris bus Amerikos piliečių šio naujo įstatymo projekto priėmimo metu, turės teisę reikalauti už nusto- turtą atlyginimo. Bus duotas dar vienerių metų laiko terminas paduoti tokius prašymus. (Sec. 204 yra mėlynos knygelės 9 psl.).

Būtų labai naudinga, jei suinteresuoti asmenys rašytų savo

mažai padarytas testamentas.

Kl. Mano senelis trumpai prieš savo mirtį padarė testamentą. Tačiau jis tą testamentą padarė būdamas slaugęs įtakoje ir artimesiems giminėms nieko neužrašė, gi visą turtą paskyrė minimai slaugei. Ar toks testamentas galioja? I.

Ats. I. Toks testamentas negalioja, jei teisme suinteresuoti asmenys įrodytų, kad senelis testamentą padarė slaugęs įtakoje.

—Pr. Šulas

P. S. Daugiau žinių galima rasti netrukus išleidžiamoj knygelėj „Kaip sudaryti testamentus“, kurią paruošė teis. Pr. Šulas, leidžia — LB Socialinis klubas Chicagoje.

—Pr. Šulas

Kaip atstatyti pamestą PILETYBĖS PAŽYMĖJIMĄ?

Kl. Aš pamečiau savo pilietybės pažymėjimą ir norėčiau gauti kitą. Ką man reikia tuo reikalų daryti?

J. Ats. J. Jei pametėte pilietybės pažymėjimą, tai naujam pilietybės pažymėjimui gauti reikia užpildyti formą N-565 ir pateikti artimiausiai nuo jūsų imigracijos ir Natūralizacijos tarnybai. Jūs galite gauti šios formos kopiją iš šios įstaigos ir parašant į JAV Imigracijos ir Natūralizacijos tarnybą, Washington, D. C.

Turite pasiūsti užpildytą formą ir atitinkamas fotografijas su 5 dol. mokesčiu.

Ta pati forma gali būti naudojama asmenų, pakeitusių savo pavardes po natūralizavimo, siųpae moterų, ištėkėjusių po natūralizavimo.

Išvardintuose atvejuose, kad gautumėt pažymėjimą su nauja pavarde, yra būtina pridėti veddybų metrikai ir pasiūsti šalia užpildytos formos.

Jeigu pavardė buvo pakeista pagal teismo sprendimą, tai teismo kopiją yra būtina prijungti prie užpildytos N-565 formos.

kongresmanams ir senatoriams petičijas — laiškus, kad remtų šitą naują įstatymo projektą. Šis naujas įstatymas bus naudingas ne tik asmenims, kurie pasidarė Amerikos piliečiais po II-rojo Pasaulinio karo, bet ir prieškariniams piliečiams. Prieškariniai piliečiai nebeturės įrodinėti, kad turtas jiems jau priklausė tuo metu, kai buvo sugriautas ar konfiskuotas. Reičia šito naujo įstatymo priėmimo ne tikti duos lygias teises karo nuostolių atžvilgiu pokariniams piliečiams, bet daug palengvins ir prieškariniams piliečiams. Šis naujas įstatymo projektas buvo nusiųstas į Atstovų rūmų specialų komitetą (Committee on Interstate and Foreign Commerce). Būtų gera, jei žmonės rašytų ir šito komiteto pirmininkui.

Adv. J. Griliches

P. S. Naujo įstatymo projekto petičijų teksto reikalais informacijos teikia pirm. Pr. Šulas (4436 S. Washtenaw) ir LB soc. klubo raštinė (3548 S. Emerald, Chicago, Ill.). V-ba

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

—Pr. Šulas

rist“ žurnalas (nr. 9) neseniai skundėsi per dideliu darbo jėgos tekamumu bei darbininkų tarpe įsivyravusiu disciplinos stoka. Kai kurios imonės tiesiog virto tranzitinio pobūdžio fabrikais. Pvz. vienoje drabužių produkcijos imonėje buvo priimti ir darba 296 darbininkai ir beveik tuo pačiu metu atleista 272. Kitu atveju priimta 259 darbininkai ir 289 atleisti. Tuo tarpu, kaip dažnai pabrėžiama sovietų teoretinius klausimus svarstančiuose žurnaluose, darbo disciplina kaip tik esanti sovietinio piliečio politinio sąmoningumo įrodymas. (E.)

— Nauja terminų knyga, „Glossary of Current Industrial Relations and Wage Terms“ gaunama — the Bureau of Labor Statistics įstaigoje, Room 219 So. Dearborn St., Chicago, Ill. 60604.

## Prancūzų policija puola nudistus

Vidaus reikalų ministerio įsakymu prancūzų policija pradėjo plautis masto ataką prieš nudistus. Išilgai ilgo Prancūzijos pajūrio veikia policiniai patruliai, areštuoja visus pastebėtus nuogalius. Valdžios potvarkiu likviduotas nudistų kolonijos, kurių centralė buvo prie Saint-Tropez. Einant naujais įstatais, privatus piliečiai negali būti atitverti nepermatomomis tvoromis, o tik vielių tinklais, kad per jas policija galėtų matyti, kas papildiniame vyksta. Kai kurie papildiniai savininkai pasipriešino policijos įsakymams ir atsisakė tvoras keisti. Tokiais atvejais policija buldozeriais išvertė papildinių užtvoras, kurios buvo lentinės. Nudizmo šalininkai neori kapituliuoti ir rengiasi persikelti į kelias negyvenamas sales, netoli nuo Prancūzijos pakraščiu.

**P. SILEIKIS, O. P.**  
Ortopedijos, Protezės, Aparatų-Protezės, Med. bandžai, Spec. pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.  
ORTHOPEDIJOS TEHNIKOS LAB.  
2350 W. 63rd St., Chicago 20, Ill.  
Tel. PProspect 6-5494  
Val. 9-4 ir 6-3. Seštad. 9-1

**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLES LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2358 West 63rd Street  
Val. kasdien 10-12 val. ir 7-9 v. vak. Seštadienis 10-1 val. Trečiadienį uždaryta. Ligoniai priimami susitarus.  
Ofiso telefonas: PR 9-3229  
Res. telefonas: WA1brook 5-5076

**DR. K. G. BALUKAS**  
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA  
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building) Tel. LU 5-6446  
Pirma ligoninė pagal susitarimą. Jei neatliepia, skambinti MI 3-0001.

**DR. S. BIEŽIS**  
CHIRURGAS  
Valandos: Kasdien nuo 1 iki 3; trečiadienis uždaryta. Antradienis ir penktadienis vak. nuo 7 iki 8 val.

**DR. VL. BLAŽYS**  
PLAUCIŲ IR VIDAUS LIGOS  
2801 West 63rd Street  
Kampus 63-čios ir California  
Val. kasdien nuo 6-8 val. vak. Seštadienis 2-4 val. vak. Trečiadienį ir kitu laiku pagal sutartį.  
Ofiso telefonas: 476-4042  
Res. tel. WA1brook 5-3048

**DR. G. K. BOBELIS**  
Inkstų ir šlapimo takų chirurgija  
Tel. 695-0533 — Elgin  
425 N. Liberty Street  
Route 25, Elgin, Illinois  
Valandos pagal susitarimą

**DR. PETER T. BRAZIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2434 West 71st Street  
Val. pirm. ketv. 1-4. vakar. 7-9. antr. penkt. 1-5. treč. ir šešt. tik susitarus.

**DR. S. ir M. BUDRYS**  
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI  
Bendra praktika ir alergija  
2751 West 51st Street  
Valandos: pirm. antr. ketvirt. 2-9 val. penktad. 10 v. r. iki 9 v. v. Seštad. 10 v. r. iki 1 v. popiet. Ligonius prima pagal susitarimą

**FRANK'S T. V. & RADIO, Inc.**  
3240 S. HALSTED ST. Tel.: OA 5-7252  
DIDELIS PASIRINKIMAS ĮVAIRIAUSIŲ TELEVIZIJOS RADIO, STEREO APARATŲ, PARDAVIMŲ IR TAISYMAS ORO VESINŲ VAIVAI — AIR CONDITIONING

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

4545 WEST 63rd ST., CHICAGO, ILL. 60629. Tel. LUdlov 5-9500

Second class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily except Sundays, days after Christmas and Easter, by the Lithuanian Catholic Press Society

Subscription rates: \$14.00 per year in Chicago, Cicero and Foreign \$12.00 per year outside of Chicago and in Canada

Prenumerata: Metams 1/2 metų 3 mėn. 1 mėn. Chicago, Cicero ir užsienyje \$14.00 \$7.50 \$4.25 \$1.75 JAV ir Kanadoje \$12.00 \$6.50 \$3.75 \$1.50

• Redakcija straipsnius taisyti savo nuožiūra. Nesuaukoduoti straipsniai nesaugo, juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prišunčiamos gavus prašymus.  
• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 5:30, šeštadienis 8:30 — 12:00.  
• Administracija dirba kasdien 8:30 — 5:00, šeštadienis — 8:30 — 12:00.

Ofiso 735-4477; Rez. PR 8-6960  
**DR. E. DECKYS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS  
CRAWFORD MEDICAL BLDG.  
6449 So. Pulaski Road  
Valandos pagal susitarimą

Rez. GI 8-0873  
**DR. W. M. EISIN-EISINAS**  
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670  
Valandos pagal susitarimą. Jei neatliepia, skambinti MI 3-0001

Ofiso HE 4-1114; Rez. RE 7-6867  
**DR. B. GAIZIŪNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Specialybė akuserija ir moterų ligos  
2454 West 71st Street  
(71-os ir Campbell Ave. kampas)  
Val. kasdien 1-3 ir 6-8 val. vak. Sešt. 12-3 v. p. p. Trečiadienis uždaryta

Ofiso tel. PR 8-2220  
Namu — rez. PProspect 8-9081  
**DR. JANINA JAKŠEVIČIUS**  
JOKŠA  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
VAIKŲ LIGOS  
2656 West 63rd Street  
Pirm. antr. ketvirt. ir penkt. nuo 11 iki 1 val. ir nuo 4 iki 7 v. v. Seštad. nuo 1 iki 4 val.

Ofiso tel. PR 6-0000; Rez. GA 3-7278  
**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 West 63rd Street  
Val. kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6 iki 8 val. Trečiadienį ir šešt. uždaryta

Tel. Grovehill 6-1595  
**DR. ALDONA JUŠKA**  
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE  
PRITAIKO AKINIUS  
2422 West Marquette Road  
Valandos: 9-12 ir 7-9 v. v. pagal susitarimą. Išskyrus trečiadienius uždaryta

Ofiso ir buto tel. Olympic 2-1381  
**DR. F. V. KAUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1407 So. 49th Court, Cicero  
VAL. kasdien 10-12 ir 4-7. Trečiadienį ir šeštad. tik susitarus.

Ofiso 585-2525 Rez. TR 3-0281  
**DR. ALG. KAVALIŪNAS**  
VIDAUS IR KRAUJO LIGOS  
5540 So. Pulaski Road  
Pirm. antr. ketvirt. ir penkt. nuo 2-4 ir 6-9 ir pagal susitarimą.

Tel. Reliance 5-1811  
**DR. WALTER J. KIRSTUK**  
(Lietuvos gydytojas)  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3925 West 59th Street  
Val. Pirmad. antr. ketvirt. ir penkt. nuo 12-2 v. p. ir 6-8 val. vak. Seštad. 12-4 val. trečiadienį uždaryta.

Tel. ofiso ir buto Olympic 2-4159  
**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4938 W. 15th Street, Cicero  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. Išskyrus trečiadienius Seštadienis 12 iki 4 po piet

**DR. IRENA KURAS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
KEDIKIŲ IR VAIKŲ LIGŲ SPECIALISTE  
MEDICAL BUILDING  
7156 South Western Avenue  
Pirmad. antr. ketv. ir penktad. nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir 6-8 v. v. — 8 val. vakare. Trečiadienį nuo 11 val. ryto — 1 v. p. p. Seštad. 11 val. ryto iki 3 val. p. p.  
Ofiso tel. RE 7-1168.  
Res. tel. 239-2919.

**DR. MARIJA LINAS**  
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
2817 West 71st Street  
Telefonas HE1nlock 6-3545 (Ofiso ir rezidencijos)  
Valandos pagal susitarimą

Ofiso PR 8-7773; Rez. PR 6-4732  
**DR. A. MAGIŪNAS**  
CHIRURGAS  
2858 West 63 str.  
Valandos: pirmad. ketvirt. 5-8 antr. penkt. 1-4 Priimėja tik susitarus

Ofiso HE 4-1818; Rez. PR 8-9601  
**DR. J. MEŠKAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 West 71st Street  
Specialybė — vidaus ligos (71-os ir Campbell Ave. kampas)  
Val. kasdien 9-11 ryto ir 4-8 v. v. Sešt. 9 v. r. — 2 v. p. p. Trečiadienis uždaryta

**DR. JULIJA MONSTAVIČIUS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
Vidaus ligos  
10748 S. Michigan, Chicago 28, Ill.  
Telef. ofiso: PULman 5-6766 Namų: BEverly 8-3946  
Priėm. val.: kasdien 6-8 v. v. Sešt. 1-2 p. p. ir treč. uždaryta

Tel. ofiso PR 6-7800; Namų 925-7697  
**DR. A. PUSTELNIKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBĖ: VIDAUS LIGOS  
5159 South Dames Avenue  
Valandos: 1-9 p. p. Išskyrus trečiadienį

Ofiso telefonas — CL 4-2421  
**DR. AL. RAČKUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4307 South Kedzie Avenue  
Tik pirmadieniais ir ketvirtadieniais VAL. nuo 2 iki 7 val. vak. Aptarnauja tik senosius pacientus Naujų nepriima

TEL. 423-2660  
**DR. E. RINGUS**  
RENTGENOLOGAS  
9760 S. Kedzie Ave.  
Val. pirmad. antr. ketv. ir penktad. 8 v. r. iki 9 v. v. Treč. ir Sešt. 8 v. r. iki 3 v. p. popiet

**DR. ZIGMAS RUDAITIS**  
SPECIALYBĖ: ORTHOPEDINIS LIGOS  
2745 West 69th Street  
Priešais Sv. Kryžiaus ligoninę  
VAL. Pirmad., antr., ketv., penkt. nuo 9 iki 11 v. r. ir nuo 6-8 v. v. Seštad. nuo 2-4. Trečiadienis ir kitu laiku susitarus telefonu: Tel. REpublic 7-2290.

**Dr. Ant. Rudokas, Opt.**  
Tikrina akis ir pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus  
4455 S. California Ave., YA 7-7381  
VAL. 1 val. p. p. iki 3 v. v. kasdien, trečiadienis uždaryta; Seštadienis nuo 10 v. r. iki 1 v. p. popiet.

Rez. tel. PR 9-6730  
**DR. L. SEIBUTIS**  
Inkstų, pūslių ir šlapimo takų chirurgija  
Ofisas: Naujosios adresas: 2454 West 71st St. (71-os ir Campbell Avenue kampas) tel. 776-2390  
Valandos pagal susitarimą

**DR. J. J. SIMONAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Adresas: 4255 W. 63rd Street  
Ofiso tel. REliance 5-4410  
Rez. tel. Grovehill 6-0617  
Valandos: pirm. antr. ketv. nuo 12 iki 2 v. p. p. ir nuo 7 iki 8 v. v. antr. ir penkt. nuo 12 iki 2 v. p. p. ir vakarais pagal susitarimą.

Ofiso telefonas: CLIFFside 4-2896 Resid. telefonas: WA1brook 5-3099  
**DR. P. STRIMAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika ir specialiai chirurgija  
4644 So. Ashland Avenue  
Valandos: kiekvieną dieną 2-4 ir 6-8 val. vak. Trečiadieniais ir sekmadieniais uždaryta, priimama pagal susitarimą. Sekmad. 2 v. — 5 v. v.

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
BENDRA PRAKTIKA IR MOTERŲ LIGOS  
Ofisas ir rez. 2652 W. 59th St.  
Tel. PProspect 8-1222 ar PR 6-5577  
Ofiso val.: Pirm., antr., treč. ir penkt. nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8 v. v. Sešt. 2-4 v. p. popiet. ir kitu laiku — pagal susitarimą.

Of. tel. HE 4-2123; Namų GI 8-6195  
**DR. V. P. TUMASIUS**  
CHIRURGAS  
2454 West 71st Street  
Priimėja ligonius tik susitarus Val. 2-4 p. p. ir 6-8 p. p. Treč. ir šeštad. uždaryta

Telefonas — GROvehill 6-2823  
**DR. A. VALIS-LABOKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2524 West 69th Street  
Specialybė: AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS  
VALANDOS: 1 iki 4 ir 6 iki 8 v. v. Seštadienis 1 iki 4 val. Trečiadienis uždaryta

Tel. PProspect 6-9400  
**DR. ONA VASKEVIČIUS**  
(VASKAS)  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
6248 So. Kedzie Avenue  
Ofiso val. kasdien: 6-8 Tik svarbiais atsitikimais susitarus

Tel. ofiso PR 6-6446; rez. HE 4-3150  
**DR. F. C. WINSKUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3107 West 71st Street  
Val. 2 iki 4 v. p. ir 7 iki 8

# PASAULINIO MASTO REVOLIUCIJĄ

Vakary demokratijos savo budrias akis turi laikyti akreiptas ir raudonąja Kinija ir sekti jos kiekvieną padėjimą. Labai gerai jau yra žinomi savo užmojai pietrytinėje Azijoje, jos didelis susidomėjimas Indijos-Pakistano karu, jos kėsiai Toluose Rytuose.

Raudonosios Kinijos Krašto apsaugos ministeris Lin Piao tik ką yra paskelbęs savo kalbą, formuluojančią pasaulio revoliuciją pagal savo krašto diktatoriaus Mao planą. Tą kalbą pasiskaitė, labiau suprantanti ir geriau įsitikinę Jungtinių Amerikos Valstybių atstojai ant kelio raudonajai Kinijai pasigrobtį pietrytinės Azijos kontrole.

Komunistinės Kinijos Krašto ministerio Lin Piao kalboje tarp kitko yra pasakyta, kad Vietnamo žmonių kova prieš Jungtinių Valstybių "agresiją" ir tautinį išsigelbėjimą esą kartu ir viso pasaulio žmonių kova prieš Jungtinių Valstybių "agresiją". Girdi, jei Vietkongas laimės, o jis mano, kad tikrai laimės, tada ir kitų pasaulio kraštų žmonės pajus, jog Jungtinių Valstybių "imperializmas" gali būti nugalėtas. Anot jo, jei Vietnamo žmonės galėjo to pasiekti, gali to pasiekti ir kitų kraštų liaudis. Iš to labai aišku, kad raudonoji Kinija labai ir labai daug dėmesio kreipia į dabartinį karą Vietname.

Kinijos komunistinė diktatūra tikriausiai nepaiso, kas gali nutikti su dešimtimis milijonų žmonių Vietname ir visoje pietrytinėje Azijoje. Per jų lavonus jie siekia to, kas jiems yra pats svarbiausias reikalas. Kinijos raudoniesiems svarbu, kad diktatoriaus Mao Tse tung planais būtų galima sukurti plataus pasaulinio masto revoliuciją. Tie planai buvo formuojami jau trisdešimt metų. Pirmiau jie buvo vykdomi labiau pačios Kinijos viduje, bet šiaudien jau turima karinė ir politinė strategija ir tai jau demonstruojama plačiam pasauliui.

Kas yra sekęs Mao žygius Kinijoje pasigrobtį valdžiai ir savo rankas ir užkarti visam kraštui komunistinę diktatūrą, tas atsina, kad Mao savo darbą pradėjo gana kukliai provincijoje kaimiečių tarpe. Iš kaimo jis siekė mažus miestelius, o vėliau, paruošęs pakankamą skaičių sau pagalbinių, pasiekė didesnius miestus, pasmaugdamas jų buvusias vadovybes ir jų vieton pasodindamas sufanatizuotus komunistus budelius, kuriems nereikėjo daug laiko išudyti jėkyle pasitaikičius komunistinio priešus.

Ar atėjo kam į galvą klausimas, kad šitokiais planais bei jų metodais Mao vadovaujami kiniečiai komunistai, kurie šiaudien jau daug geriau yra paruošti revoliucijai, negu anais laikais, sieks pasaulio kontrolės. Azija, Afrika ir Lotynų Amerika galėtų būti tais "kaimais", kuriuos Mao panaudos savo užmojų pradžia, o jau vėliau savo darbą perkeltų į šiaurės Ameriką ir Vakarų Europą.

## Spaudoj ir gyvenime

### KOVA PRIEŠ ANALFABETIZMĄ

Popežius Paulius VI šiomis dienomis turėjo progos pasisakyti svarbiais mūsų laikų žmonių rūpinimais klausimais, raštu arba džiū kreipdamasis į visą eilę tarptautinių kongresų, kurie vyksta įvairiuose kraštuose. Visų pirma Paulius VI parašė laišką Jungtinių Tautų auklėjimo, mokslo ir kultūros organizacijos

Prisidengiant avies kailiu, šis vilkas — baisusis komunistas — kurstyty (jau kursto) lokalinius karus, kurių vadovavimą ilgai pasiima į savo rankas. Kiekvienu atveju panaudoja esamus nepasitenkinimus įvairiuose kraštuose, netvarką, sukursto rasines ir kitokias riaušes. Tuo būdu paruošiama dirva platesnio masto revoliucijai.

Nepaisant šių ir kitų raudonosios Kinijos diktatūros užmojų, dažnai ir žymesniųjų politikų ir net kultūrininkų tarpe, o gal daugiau prekybininkų ir pramoninkų, pasireiškia tendencijos politiški, ekonominiskai ir kultūriškai artėti prie to režimo, kuris tyko pasmaugti laisvę visur, kur ji šiaudien dar turima. Ir Jungtinėse Valstybėse esama sąjūdžio siekti pripažinti Mao režimą ir įleisti jo delegaciją į Jungtinių Tautų organizaciją.

Yra norinčių užmegsti diplomatinis ir kitokius santykius su režimu, kuris, išbandęs savo revoliucinius metodus pačioje Kinijoje, jau bando taikyti juos visur kitur. Tiesa, Mao planų technika jau kai kur susidūrė su pasipriešinimu ir nepasisekimu, bet tai komunistų neatgraso savo pragarišką darbą tęsti toliau. Pekinas šiaudien yra pasirušęs eiti ir pagalbą kiekvieno krašto komunistams ir jų bendrakaiviams, kad tik jie drumstų vietinius vandenis, kuriose būtų galima sėkmingiau žuvauti ir siekti savo tikslo. Maskvinių komunistų metodus Pekinas atmeta, nes jie jau atgyvenę savo laiką, jie neturį dinamizmo, reikalingo komunistinei agresijai ir pasaulinei revoliucijai sukurti.

Diktatorius Mao Tse tung ir jo krašto apsaugos ministeris Lin laiko, kad Jungtinės Amerikos Valstybės yra pikčiausias ir didžiausias agresorės žmonijos istorijoje ir aršiausias žmonių priešas pasaulyje. Todėl tie kruvinieji despotai panaudos visas galimas priemones pažeisti mūsų krašto orumą, sumažinti jo įtaką pasaulyje ir, susidarius galimybėms, panaudoti karines jėgas pavergti Ameriką komunistui, Taigi ne vien tik Sovietų Rusija norėtų Jungtines Valstybes palaidoti, bet to paties tikslo siekia ir raudonoji Kinija.

Reikia manyti, kad Mao ir Lin grasinimų nei Jungtinių Valstybių, nei kitų laisvųjų pasaulio kraštų vyriausybės pro pirštus nepraleis. Mao planai, kaip matome, yra pradėdami vykdyti Vietname, todėl reikia padaryti viską, kad jų vykdytas ten ir pasibaigtų, kad komunistai būtų sulaukyti nuo tolimosio veržimosi į pietrytinę Aziją ir kad visas Vietnamas būtų nuo jų išvalytas. Todėl, kaip matome, amerikiečių dalyvavimas Vietname karė nėra vien tik to krašto žmonių išgelbėjimas nuo komunisto, bet ir viso laisvojo pasaulio, taip pat ir Amerikos saugumo sustiprinimas.

# Neužgydoma žaizda Azijos žemyne

Indijos ir Pakistano karo priežastys

GEDIMINAS GALVA

Kiekvienas karas yra žmonių ryškė, o Indijai ir Pakistano, biedniems kraštams, didžiausia nelaimė. Jis trukdo ne tik politinę pusiausvyrą, ugdo naujus pavojus, bet ir abiejų kraštų pastangas atsiveikinti su atsilikimu. Jis ypač nepateisinamas ūkiniu požiūriu, kai abu kraštus siegia skurdas. Indija tepradėjo ketvirtąjį, o Pakistanas trečiąjį penkmečio ūkinį planą. Abu kraštai siekia ne pažangos ir gerovės, bet apsiginkluoti. Indija skiria trečdali, o Pakistanas net 47% tautos pajamų apsiginklavimui. Ko siekia apsiginklavimu šie kraštai? Kodėl tautos vieną lemį pakėlusios per 50 metų prieš nepriklausomybės paskelbimą ir bendravusios Tautiniame Indijos kongrese tapo mirtinai priešais?

Nesutarimai dėl Kašmiro yra paviršutiniškas atsakymas į klausimus. Tiesa, didžioji šio mero įtampa prasidėjo Kašmiere, kuriame "taikos" tarpynie kiekvieną dieną vykdo suėmimai, girdėjosi šūviai ir krito aukos. Tačiau mes neturime pamiršti Kutchio ir kitų vietovių, kuriose vyko kraujo praliejimas. Kai rytiniame Pakistane vyko kovos dėl Kutchio, pasibaigtas ciklonas padarė daugiau nuostolių už karą, tūkstautis pakistanečių sunaikinęs, milijonus palikęs be pastogės, o jam praūžus atėjo badmetis, kai mirtis daugelį žiūrėjo į akis. Net ir šio laikmečio neišmokė buvusiu bendrų, nūnai nesutaikomy priešų, ieškoti išmintingo sprendimo.

fabetizmu Bažnyčia atkakliai tęsia jau ilgus šimtmečius. Krikščionių misionieriai, nešdami Evangelijos šviesą, daugelyje tautų buvo ir šiaudien tebėra pirmieji rašto mokytojai. Dėl to Paulius VI savo laiške Jungtinių Tautų auklėjimo, mokslo ir kultūros organizacijos generaliniam direktoriui, svarstydama mūsų laikų analfabetizmo problemas, tarp kitko rašo: "Kova su analfabetizmu nesiribuoja vien techninių problemų išsprendimu, bet yra neatskiriamai susijusi su paties žmogaus asmens pilnu įvertinimu bei pakėlimu. Šitas žmogaus asmens iškėlimo idealas yra įkvėpęs Bažnyčios veiklą šimtmečių eigoje. Bažnyčia, nešdama tautoms Kristaus Evangeliją, nesigalėjo jokių pastangų ir didžiausių aukų, kad žmonės drauge su tikėjimo tiesomis išmokyti bent skaityti ir rašyti. Dėl to ji su dideliu džiaugsmu šiaudien eina į pagalbą tautiniams ir tarptautiniams veiksniams — ypatinai Jungtinių Tautų auklėjimo, mokslo ir kultūros organizacijai — siekdama mūsų laikų pasaulio analfabetų masėms atverti kuo plačiausias žmogiško bei socialinio išsivystymo galimybes." (R. Val.)

## Tikėjimas ir politika

Indija atmetė net neišaukiantius reikalavimus Kašmiro klausimu išspręsti ne tiek dėl baidmės prarasti Himalajuose išspraudusios gražiosios šalies, kiek paskatinti mahometonų sambrūzdžius. Indijos sukūrimas nėra pavykęs, nes tarp 480 mil. turi 50 mil. mahometonų, o Pakistane 100 mil. gyventojų užtikame 10 mil. indų. 1947 m., kai anglai kūrė dvi valstybes, tarp skirtingų tikėjimų šalininkų įvyko aštri kova, pareikalavusi net pusės milijono aukų. Nuo valstybių sukūrimo praveržomis tebevyksta kova tarp skirtingų tikėjimų šalininkų, kurie jau tampa ir politiniais kovotojais.

Kašmiro klausimą išsprendus dar liktų tarp skirtingų tikėjimų didelė neapykanta, kuri gali išaukti naujus kraujo praliejimus. Kraštai dejuo tinkamas patangas sumažinti tikybinei įtampai, pareikalavusiai kraujo kainos.

## Politisnis nepasitikėjimas

Nūdienė Indija ne tik išauksto žiūri į Pakistaną, bet mintyse puoselėja įgyvendinti istorinio užkariautojo Jahangirio vėliavą išgelėti Kašmiere. Pakistanas veikia nuo pat įsikūrimo kovos dėl šio krašto gyventojų apsisprendimo, kuris ne kartą buvo palaidotas Jungtinėse Tautose, nors nūnai jis bando būti tarpininku bent paliauboms įgyvendinti. Kariaujančios šalys nesileidžia net į kalbas, nes, nesuradus būdo nesutarimus pašalinti, paliaubos nebūtų karo pertrauka.

Nuo pat valstybių įsikūrimo nebuvo rimtai ieškota būdų įvairiems nesutarimams pašalinti.

Indija pasitikti savo galybę. Ji pamiršo net įsipareigojimą lordui Mountbattenui Kašmiro gyventojų atsklausti. Indijos jėgos politika išaukė nepasitikėjimą Pakistane, kuris ėmė ginkluotis ne tik iš savo, bet ir iš svetimo kišenius. Jis ieškojo visur politinės užuovėjos. Įsijungė į Bagdado santarvę, vėliau besivadinančia CENTO, ir SEATO — pietrytinės Azijos organizaciją paramai gauti prieš Indiją kovoti. Kai Pakistanas įsitikino santarvių maža nauda, ėmė ieškoti naujų sąjungininkų ne tik tarp vakariečių, bet ir komunistiniame pasaulyje. Kinijos įsiveržimas į Indiją buvo netikėta proga Pakistanui užmegzti santykius su Pekinu. Pakistanas pasirinko Nehru kelią bendrauti su komunistiniais kraštais. Nehru, bendraudamas su Kinija, siekė saugumo Indijai, o Pakistanas — sąjungininko kovoti prieš Indiją.

Šiais metais indas Arthur Lall, atstovas Jungtinėse Tautose, buvo paruošęs planą Indijai ir Pakistanui suartinti. Deja, jo planas buvo vėjo nuplūstas. Panašiu poleikų turėjo Nehru ir Jinnah, nūnai kariaujančių valstybių vairotojai, tačiau jų geri norai atsidaužė į kliūtis, kurias išugdė dviejų tautų skirtingas tikėjimas ir galvosena, kurių tikėnys mus veda į žiląją praetį.

— Lietuvoje rugsėjo 4—14 d. vyko lenkų knygos dekada. Parodyta ir perduota nemaža Lietuvoje išleisčių knygų. Rytų bloko kraštų knygas ir kt. leidinius platina užsienio literatūros knygynas Vilniuje.



JAV parašūtininkai gaudo komunistus Vietname, netoli Qui Nhon. Šie 101 oro divizijos vyrai ieško partizanų prieš tai vietoves apmėtydami bombomis.

## PRANAS DALIŠ

### TREMTIES KELIAIS

Net tokios valstybės, kaip Prancūzija, kurios praeityje buvo nemaža kovojusios už prieglaudus teise, dabar leido bolševikų agentams terorizuoti buv. "baltuosius rusus" ir rankuoti juos prievarta "repatriacijai" į Sovietų Sąjungą. Tas pats dėjosi Belgijoje, Olandijoje ir Vokietijoje. Prisiglaudę tuose kraštuose lietuviai tremtiniai nebuvo tikri, kad jie vieną dieną bus pagauti bolševikų agentų ir neišgabenti prievarta į rytus.

Tik kai apie tą žmonių medžioklę patyrė laisvojo pasaulio visuomenė, buvo paskelbtas vakarų demokratijų užtikrinimas, kad "prievarta pabėgėliai nebūsim varomi į savo kraštus". Buvo imtasi ir kai kurių priemonių pabėgėliams nuo bolševikų agentų apsaugoti. Čia buvo bene pirmas rimtesnis susirėmimas tarp demokratijos ir bolševikų diktatūros, kuris amerikiečius privertė šiek tiek praręgti. Jie gavo patirtį, kad pasiskelbę "progresyvine demokratija" bolševikai tikrumoje mindžioja visas demokratines žmonių laisves ir teises. Disonansas buvo juo labiau nemalonus, kad bolševikai tuoju apkalto vakarų demokratijas "neišleidžiant Sovietų Sąjungos piliečių". Savo demagogiškų puolimų dėka bolševikai išsirtipino teise pasiūsti į Vokietijos vakarų zonas "repatriacines komisijas", kurios galėjo lankyti pabėgėlių stovyklas ir raginti juos "grįžti į tėvynę". Tų komisijų

ir jų agentų darbas nuodijo pabėgėliams visą jų Vokietijoje buvimo laiką. Tai buvo vargiai suderinama su vakarų pažiūromis į prieglaudus teise.

Dar ryškesnis prasielkimas su prieglaudus teise įvyko klasikoje tos teisės puoselėjimo šalyje — Svedijoje, kai Kurše buvo likviduoti paskutiniai bolševikams pasipriešinimo punktai, į Svediją atvyko laivu per Baltijos jūrą 167 uniformuoti Pabaltijo kraštų pabėgėliai. Tuo pačiu laivu į Svediją pabėgo ir būrys vokiečių karių. Bijodami, kad bolševikai juos nepagautų jūroje ir nesuauodytų kaip partizanus, lietuviai, latviai ir estai prisijungė prie vokiečių kariuomenės būrio ir užsivilko vokiečių karių uniformas. Tuo pačiu metu jie sunaikino visus savo dokumentus, kompromituojančius juos, kaip civilius.

Jeigu bolševikai jūroje ir pagaus, tai paims į nelaisvę, o vėliau paleis į Vokietiją, iš kur jau bus galima ir savo kraštą pasiekti, — galvojo tie pabaltiečiai.

Čia jau nelaimėi įvyko visai kitaip. Bolševikai jūroje jų nesučiupo, ir jie laimingai pasiekė Svedijos krantus, kur buvo drauge su vokiečiais kariais internuoti. Apie juos pradėta jau pamiršti, kai, karui pasibaigus, iškilo reikalas perduoti pabėgusius vokiečių kariams tam kraštui, iš kurio jie buvo pabėgę. Mat, taip buvo sąjungininkų susitarta. Tuo būdu Svedija dabar turėjo išduoti minėtus karius Sovietų Sąjungai.

Kilo klausimas, ar drauge su tais kariais turėjo būti išduoti ir 167 pabaltiečiai, kurie buvo drauge internuoti. Švedų juristai laikėsi tos nuomonės, kad minėti pabaltiečiai, nesudarydami vokiečių kariuomenės reguliaraus dalinio, negalėjo būti traktuojami kaip vo-

# ŽMONES BENDRUOMENEJE

Veidai ir darbai

VYTAUTAS VOLERTAS

Ne visi veidai bus mums pažįstami, ne visi darbai bus žinomi. Nors šių laikų žmogus judrus, jam stinga laiko bendravimui. Nors darbai patys šneka, jų kalba ne visada girdima. Ją užžūžia rūpesčių tēkmė, ją užstebia skubėjimas. Pagaliau su arčiau esančiųjų veikla apsiprantama, — lyg pats likimas jiems būtų įsakęs dėl kitų bėgioti! — o tolimesnieji, savom akim nematę, žodžiui visada sunkiai patiki. Tačiau tie veidai — ne pasirodymui. Tačiau tie darbai — ne skambėjimui. Dėlto ir mūsų gyvenimas pilnesnis, nes ne garbė, ne atlyginimas jį skatina.

## Klebonija ir apylinkė

Teko lankyti Lawrence, Mass., ir buvoti preloato P. Juro svečiu. Ten LB apylinkės būstinė — parapijos klebonija, o valdybos nariai — preloato bendradarbiai: vargonininkas, zakristijonas ir netolimos kolegijos profesorius. Tai tik tiek ir esama ten vėlesniųjų ateivių. Likusieji lietuviai — ankstyvieji imigrantai ir jų išauginti vaikai. Tačiau lietuviškosios gyvybės esama, nes prel. P. Juras su bendradarbiais jai neleidžia užgauti. Štai jo rūpesčiai, pokalbiuose keliama: kaip angliškai kalbančiame mūsų jaunime išlaikyti sentimentą ir meilę Lietuvai; kaip geriau jį suvesti bendravimui su kitų kolonijų jaunimu; kokiomis priemonėmis perduoti LB mintį; kur gauti lengvai skaitomą Lietuvos istoriją anglų kalba?

Šie prel. Juro ir apylinkės valdybos rūpesčiai Lawrence padarė lietuviui svetingu. Šiais

rūpesčiais gaivinas ir didokamūsų gyvenimui parama, ateinanti iš to nedidelio miestelio, tiksliauariant, iš klebonijos.

## Lietuvių vaikai ir doleriai

Didesnėje masėje vargai suaugę vaikai mažesni, nes tautiniam auklėjimui dirva palankesnė. Štai, Chicagoje Montessori lietuvių mokykla. Ar galima rorėti puikesnės auklėjimo istaigos? Patalpos atskiram namu, tvarkingos, švarios. Amžiumi pritaikyti staliukai su kėdėmis, modernios mokslo priemonės, jaukus mokytojų kambarys su įstaiga. Čia pirmąją mokslų šviesuolę stebi 50 lietuvių vaikų tarp dviejų su puse ir penkių metų amžiaus. Didžiosios pedagogės ir daktarės Marijos Montessori metodais jie pažįsta lietuviškąjį raštą.

Mokyklai vadovauja Stasė Vaišvilienė. Su ja dirba Janina Juknevičienė. Abi jau Lietuvoje mokytojavusios abi baigusios specialius Montessori kursus. Joms gelbsti mokytoja Stasė Kuršienė. Mokykla pasiekusi didelį garšą ir svetimųjų tarpe, nes ne veltui viena universitetas baigusi amerikietis mokytoja įprašė čia sėdėti ir stebėti darbą. O ji praktiškai galėjo atlikti bent kurioje amerikietiškoje mokykloje, pakenčiamai atlyginamoje. Mokytojos pačios pasirušios vadovėlis. Besidžiaugdamos savo rūpesčių išdavomis, jos viliasi: o juk išleis kas nors priešmokyklinio amžiaus vaikams tinkamą lietuvišką vadovėlį. Tik \$3000 reikia, gi per keletą metų šie pinigai leidėjui sugrįžtų.

Įdoimausia tačiau, kad mokyklai patalpas veltui duoda dr. L. Kriaučeliūnas, JAV LB tarybos narys. Nupirkęs namą, puikiai jį atremontavo, pritaikė mokyklai, įrengė, kas būtina, ir atidavė Montessori draugijai. Šias patalpas išlaikyti jam kasmet kainuoja \$3000. Negaili šių pinigų daktaras, nebora jo dėl jų I. Kriaučeliūniene, draugijos pirmininkė. Lietuviškosios kišenės didelis pinigas eina lietuvių vaikams auklėti — širdies auka brangiam tikslui.

## Laiškai ir knygos

JAV LB centro valdyboj laišką ne naujiena. Daug jų išena, daug ateina. Juos parašyti, o gautus sutvarkyti — darbas ne juokas. Kiekviena apygarda, apylinkė ir kitos LB institucijos turi atskiras bylas. Dvi spintos šių raštų, dvi spintos šių kalbančių popierių. Be to, čia (Nukelta į 5 psl.)

(Esm daugiau)

CLASSIFIED GUIDE

REAL ESTATE



Mokslo metus pradėjus

MAŽAS ATLYGINIMAS

Visi stebisi, kaip gali pragyventi pavergtos Lietuvos kolchozininkas

Šiais metais kai kurie laisvojo pasaulio lietuviai komunistai ekskursiniu būdu buvo nuvykę į pavergtos Lietuvos laidotuvių 25 metų sukaktį. Nors komunistai savo propagandiniame lapelyje (Tėvynės balsas) duoda kai kurių į pavergtą Lietuvą atvykusių gražius pasisakymus, bet tie lietuviai, grįžę į savo gyvenamus kraštus, yra labai tyfūs. Jie nieko nepasakoją apie pavergtą Lietuvą. Tik, berods, vienas iš jų atvirai yra pasakęs, kad dabartinė Lietuva yra didelis kalėjimas.

Šiais metais kai kurie laisvojo pasaulio lietuviai komunistai ekskursiniu būdu buvo nuvykę į pavergtos Lietuvos laidotuvių 25 metų sukaktį. Nors komunistai savo propagandiniame lapelyje (Tėvynės balsas) duoda kai kurių į pavergtą Lietuvą atvykusių gražius pasisakymus, bet tie lietuviai, grįžę į savo gyvenamus kraštus, yra labai tyfūs. Jie nieko nepasakoją apie pavergtą Lietuvą. Tik, berods, vienas iš jų atvirai yra pasakęs, kad dabartinė Lietuva yra didelis kalėjimas.

Užklausti kaimynų, jie dažniau atsako: "Lietuvoje mus vedžiojo po istorines vietas, muziejus ir leido dvi dienas pabūti pas gimines". Žinoma, ilgiau pabūti pas kolchozininką ir neįmanoma. Pats kolchozininkas neturi ko valgyti, iš jo kis vaisius savo iš Amerikos atvykusį giminių ir dar komunistą. Nors iš pavergtos Lietuvos grįžusiems nepatogu iš blogosios pusės atsiliiepti apie pavergtą kraštą, bet beveik jie yra vienos nuomonės, kad dabartinėje Lietuvoje žmonės gauna be galo mažas atlyginimus. Ešą, jei JAV ar Kanados laukų darbininkas per dieną uždirba du centnerius kviečių ir gauna du kartus gerai pavalgyti, tai Lietuvoje kolchozininkas savu valgiu per dieną uždirba tik kilogramą grūdų ir kelias dešimt menkaverčių kapeikų. To kilogramo grūdų gali užtekti per dieną tik 5 vištomis pailsinti, o ką valgys kolchozininkas su savo šeima? Taigi ir sukomunistėjusioms galvoms, kurios gyvena laisvajame pasaulyje, sunku suprasti, kaip iš savo uždario gali pragyventi kolchozininkas su šeima.

Vienas komunistas lietuvis, kuris pradeda nusivilti komunizmu, sako: "Komunizmas gal būtų ir nebloga valdymo sistema, tik visa blogybė, kad komunizmas surištą su kitų tautų pavergimu. Ar negalėtų būti Jugoslavijos tipo komunizmas, kur nei rusai, nei kinai nėra viršininkai. Tiesa, ir Jugoslavijoje išlaiko JAV, nes tam kraštui davė per bilijoną dolerių paramos, bet visgi tenai savas, o ne svetimas komunizmas". Komunizmu nusivilia vis daugiau ir daugiau sukomunistėjusių lietuvių, tik jie bijo persilaužti, kad kas nors iš šalies nepasijuokytų. J. J.

Du labai artimi troškimai, tarsi du neregimi sparnai, kelia žmogaus dvasią viršum gamtos pasaulio: troškimas nemirtingumo ir troškimas tiesos bei moralinio tobulumo. — VI. Solovjov

DEMESIO!

Jeigu jums reikia GRAŽIŲ VIZITINIŲ KORTELIŲ kreipkitės į "Draugą", kuris spausdina tokius dalykėlius gražiai, greitai ir prieinama kaina.

DRAUGAS

4545 W 63 St., Chicago, Ill. 60629

PUIKI DOVANA BET KADA ANGLISKAI KALBANTIEMS

"Vytautas the Great"

parašyta prel. Juozo B. Končiaus. Knygos gavėjas turės progos susipažinti su lietuvių tautos garbinėja, gražia preitina ir jos kovomis dėl laisvės 14-15 šimtmečiuje. Tuomi supažindinsime su lietuvių tauta ir įgyšime ją bičiuliu, kurie šiais laikais mums yra labai reikalingi. Knyga gaunama "Drauge", kaina \$3, kitais viršeliais \$4.

STATYBININKAI

VACYS CONSTRUCTION CO. REZIDENCINIAI, KOMERCINIAI, MEDICINOS IR KITOKI PASTATAI. 2457 West 69th Street Tel. HE 4-7482

STATOME NAUJUS NAMUS

Atliekame pilną remonto darbą ir Dažome DECOR HOME BUILDERS, INC. A. Markauskas Tel. 963-4666

MISCELLANEOUS

TELEVIZIJAS

paprastas ir spalvotas nebrangiai taisau. Už patarnavimą vietoje \$3 už dirbtuvės darbą \$10 ir dalys. Pasiteiraukite apie naujas J. MIGLINAS 2549 W. 69 St., II auk., PR 6-1063

MOVING

R. SERENAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli. Miesto leidimai ir pilna apdrauda. 2047 W. 67 PL. WA 5-8063

SOPHIE BARCUS RADIO SEIMOS PROGRAMOS

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10 iki 11 val. ryto. Seštadienio ir sekmadienio nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto. Vakariakalbiams 7 val. vak.

ISNUOMOJAMA - FOR RENT

1000 square feet of office space in three offices. Parking spaces. Air-conditioned. Call - HU 6-7714 4134 W. Chicago Avenue

OFFICE FOR RENT

1,000 square feet of office space in three offices. Parking spaces. Air-conditioned. Call - HU 6-7714 4134 W. Chicago Avenue

PROGOS - OPPORTUNITIES

Parduodamas gražas namas su moderniška taverna ir 3 butai po 5 kamb. LA 3-7364.

MISCELLANEOUS

GARBAGE DRUMS

WITH COVERS AND HANDLES 30 and 50 gal. Free Delivery 5757 S. Halsted & 5622 S. Racine Tel. 224-4362 434-1113 Tel. 224-4362 434-1113

A. ABALL ROOFING CO.

Įsteigta prieš 49 metus. Dėnglams visų rūšių stogus. Taisome arba dedame naujus kamlinus, rinas, nutekamuosius vamzdžius. Dažome iš lauko. Taisome mūrą - "tuck-pointing". Pilnai apsidraude. Visas darbas garantuotas.

RINOS IR NUTEKAMIEJI VAMZDŽIAI

Ekspertiskai uždedam naujus ir taisome senus. Pilnai apsidraude. Darbas garantuotas.

A. ABALL ROOFING CO.

LA 1-6047 arba RO 2-8778

CONTRACTORS

HEATING CONTRACTOR Statome šilto oro pušlamus pečius, vandens boilerius ir oro vėsinčius. Vieninteliai iš lietuvių turime miesto šildymą dirbti namuose. CICERO HEATING AND SHEET METAL 2431 So. Kedzie Avenue Chicago 23, Illinois Ofiso tel. 277-1442 Juozas Zemaitis OL 6-0412 Victor Skade ST 8-9272

Heating Contractor

Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air conditioning į naujus ir senus namus. Stogų rinas (gutters), vandens šildymo boilerius. Turu leidimus dirbti mieste ir užmieste. Darbas atliekamas greit ir sąlingai. Apšildymui nemokamai. DOMAS ŽUKAUSKAS HEATING & SHEET METAL Telefonas VI 7-3447 4444 S. Western, Chicago 9, Ill.

HELP WANTED

Factory PRODUCTION WORKERS Start at \$2.36 Many Increases Air-Conditioned Age 25 to 45 Day - Noon - Night Shifts

HELP WANTED

GENERAL OFFICE GIRL Young personable girl wanted for 5-day week in small office. Must know typing and dictation. Very good working conditions. Apply: MR. KRADIN Call MI 2-3521

HELP WANTED

HOUSEKEEPER, Child Care Live in own room, TV, top salary. Recent references. Excellent home for right person. Good transportation. Phone - 436-4546; Sunday till 1 P.M. 743-9044.

HELP WANTED

TIPISTS Good typist to work in gen'l office. Bonus pay available. Good working conditions. Loop. FREDERICK HERRSCHNER CO. 72 E. Randolph St. - 5th Floor

HELP WANTED

HOUSEKEEPER, Child Care Live in own room, TV, top salary. Recent references. Excellent home for right person. Good transportation. Phone - 436-4546; Sunday till 1 P.M. 743-9044.

HELP WANTED

Paieškoma patikima moteris prižiūrėti 1½ metų berniuką 5 dienas savaitėje. 737-4688

HELP WANTED

SINGLE NEEDLE SEWING MACHINE OPERATOR To work on ladies' cotton dresses. Set on piece work, must be experienced. Many company benefits. Apply: BORIS SMOLER AND SONS 3021 N. Pulaski Rd.

REAL ESTATE

CICERO - PARK HOLME



4-rių metų senumo pagal užsakymą statytas: 2 butai po 3 miegamuosius ir 1-nas 2-ju mieg., 2 mašinų garažas. Pilna pastogė. Moderniškos virtuvės su ažuolo spintelėm. Karšto vandens (baseboard) gazo šiluma; 3 atskiri boileriai. 3 vandens šildymo tankai. Savininkas iškeliamas į kitą darbovietę, todėl nori skubiai parduoti. Prašo \$45,000.00. Duokit pasiūlymą!

SATAS REALTY

4936 W. 15th St., Cicero 50, Ill. Office: OL 6-2233. Residence OL 2-8907

REAL ESTATE

Med. 5 k. 71 - Albany. \$11,500. Mūr. 4 k. 19 metų. G. p. \$17,900. Mūr. 7 k. 4 mieg. \$21,000. Mūr. 2 butai. M. p. \$25,500. Mūr. 3 mieg. M. p. \$17,500.

KAIRYS REAL ESTATE

2501 W. 69th St. HE 6-5151

NAMŲ PARDAVIMAS

BOOKKEEPING NOTARIJAS INCOME TAX SERVICE

KATHIUS REAL ESTATE

2456 W. 69th Street RE 7-8399

PASIRKLAUSYRITE!

RADIO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radio Programa Naujoji Anglijoje, iš stoties WLYN, 1360 bangos, veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka. Programą veda Steponas J. Minkus. Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florists - Gelių bei dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir "Draugas".

HELP WANTED

Med. 1½ aukšto, 6 ir 4 kamb. 2 auto garažas, šildymas gazu, šėmi takais, Marquette Park, centre. Grožio salonas ir 3 butai, mediniai, centr. šildymas, garažas, Brighton Parko centre.

14 butų, 2 krautuvių, 20 auto taisyimo dirbt. 25,000 metinių pajamų, savininkas duoda paskolą. Brighton Parko biznio centre.

4 po 4 medinis, 37 pėdų sklypas, sklypas ir pastogė, arti naujos bažnyčios, Brighton Parko centre. \$16,500.

3 butų mūris - \$22,900 Brighton Parko centre.

Mūr. 1½ aukšto, 5 ir 4, 10 metų senumo, garažas, labai gražus kiemas.

10 butų, 4 metų mūris. "Built-ins", vėsinčiai. Pajamų \$14,500 metams. \$33,000.

14 butų mūris, Marquette parke. \$44,000.

Gražas 8 butų mūr. Nauja elekt. ra, nuo patvirtinto apšildymo rūsų, alumi, lankai. Garažas. Tik \$72,500.

8 butai ir 2 bižniai, Mūr. Alumin. langai, nauja šiluma gazu. Marquette pke. \$68,500.

3 butai ir 2 bižniai, Mūr. Labai geros pajamos. Naujai atremontuoti. Brighton pke. Tik \$37,000.

2 po 5 kamb. ir 3 kamb. bešimonte. Ant plataus sklypo. Garažas. Tik \$29,800.

Rooming House. Irengtas pagal miesto potvarkius (no violations). \$17,000 metinių pajamų. Pirkite už \$42,000.

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

SALES - MORTGAGES - MANAGEMENT

SATAS REALTY

4936 West 15th Street, Cicero 50, Illinois

Phones: Office - OL 6-2233 Residence - OL 2-8907

Turime šimtus namų Ciceroje, Berwyne, Riverside ir kituose vakariniuose priemiesčiuose. Mūsų įstajogi jūs galite išsirinkti jums patinkamą nuosavybę iš katalogo.

Vieninteliai iš lietuvių priklausome prie M.L.S.

Cicero, 3-ju miegamųjų medinis namas. Pilnas rūšys. Karšto vandens gazo šiluma. 2 automobilių garažas. Nuosavybės mokesčiai tik \$101 metams.

\$24,500 Berwyn, 8 kamb. 5 miegamieji. Mūris namas. Tinka didelėi šeimai. Pilnas rūšys. Karšto vandens šiluma. 2 auto mūr. garažas. Virtuvė išklota plytelėmis. 33 pėdų lotas.

\$21,500 Cicero Medinis pajamų namas ir extra sklypas. 5 kamb. butas 1-mam aukšte ir 3-ju kamb. butas pastogėje. Karšto oro absvo šiluma. 2 mašinu garažas. Žemi nuosavybės mokesčiai.

\$28,500 Cicero 3-ju butų mūris. 1-nas butas 3-ju kambarių, vos porą metų kai įrengtas, ir 2 svarūs butai po 5 kamb. Karšto vandens gazo šiluma. 2 auto garažas.

\$30,500 Cicero \$560 pajamų į mėnesį. 2 butai po 5 kamb. 1-nas 2-ju kambarių ir 4-ri svarūs furnished miegamieji. Pukus mūris namas ir 2-ju auto. garažas.

\$39,500 Cicero 3-ju butų mūris po 6 kamb. 3 mieg. kiekvienaute bute. Pilnas rūšys. Gazu apšildoma. Namas labai gerame stovyje. 2 auto. mūris garažas. Alumininiai 2-ji langai. Moderniškos vonios. Kabininės virtuvės.

\$24,500 Cicero 3-ju butų mūris. 6, 4, ir 2 kamb. Pilnas rūšys. Gazu karšto vandens šiluma, naujas boileris. 2-ju mašinu mūris garažas. Namas labai švariai išlaikytas. Geros pajamos.

\$49,900 Cicero 3-ju butų mūris. 4, 5, 5, 5, 2 butai turi po 3 mieg. Visi vėliausių metų įrenginiai. Savininkas išskelbia į vienos šeimos rezidenciją. Pirmas rimtas pasiūlymas.

\$165,000 Cicero 2-ju metų senumo. \$23,000 metinių pajamų. 17 butų. Metinės išlaidos \$7,310. Kiti interesai savininką verčia parduoti žemiau kainos.

\$49,900 Cicero Luxus 3-ju butų mūris. 4, 5, 5, 5, 2 butai turi po 3 mieg. Visi vėliausių metų įrenginiai. Savininkas išskelbia į vienos šeimos rezidenciją. Pirmas rimtas pasiūlymas.

Med. 1½ aukšto, 6 ir 4 kamb. 2 auto garažas, šildymas gazu, šėmi takais, Marquette Park, centre.

2 po 4 med., 52 ir Albany apylinkėje. \$16,500.

Med. 3 butai, \$12,500. Brighton Parke.

2 po 5 mūr., cent. šildymas, garažas, svarūs butai, Gage Parke.

2 aukšto mūris: 3 butai ir maisto krautuvių butai kaip naujo namo. Nepaprastai gerai surašytas namas ir pukus biznis. Brighton Parke.

Turime 13 metų patyrimą, kvalifikuotas personalas, didžiausias dėmesys žmogaus interesams. Visados pasirūpinkite mūsų įstajogė.

SIMAITIS REALTY & INSURANCE

2737 West 43rd Street CL 4-2390

Paties inžinieriaus mūras. 7 kamb., 55 p. lotas, 2½ vonios, kardinai, garažai. Prie pat M. pko. Jan laisvas \$23,000.

2 butų mūris - 2 po 7 kamb. Abu du gražūs butai, Gage pk. \$29,000. Laupkiam p rmo pasiūlymo.

1½ aukšto platus mūras. 7 metų, 5 ir 2 kamb., pilnas lotas, 67 - Pulaski. \$23,500.

1½ aukšto med. - 2 butukai, 4 ir 3 kamb. Central. naujas gazu šild. ir naujas garažas. Arti M. pko. bažnyčios. \$14,500.

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

REAL ESTATE

## GATVINIS AUKLĖJIMAS

Vienų tėvų vaikai, turėdami patį auklėjimą, tą pačią sušiklauso ir drausmingumo sistemą, neretai išauga visai skirtingi. Vieni būna malonūs, rūpestingi ir susipratus, kiti pasuka priešingą kryptį ir kartais nuveda slidžiais gyvenimo keliais. Jei turėdami geras auklėjimo sąlygas, kai kurie nuklysta, tai ką bekalbėti apie jaunimą augantį gatvėje, kur gyvenimas vyksta grubiai, persunktas žiauriais veiksmais, kur visas laikas užimtas įvairiomis išdaigomis bei nusikaltimais. Amerikieškoji spauda, galima sakyti, propaguoja įvairius nusikaltimus, skirdami jiems pirmuosius puslapius, bet labai mažai vietos skirdami nusikaltėlių nubaudimui bei jų neigiamoms pasekmėms, nes tai nepatraukia skaitytojų. Jei kartais nukenčia spaudos žmonės, tada pasisakoma ir aštriau prieš nusikaltimus.

Jei vyksta nuolatinės riaušės, nusikaltimai, plėšimai bei žmogžudystės, viso to kilmės reikia ieškoti ne kokiamis neturte, diskriminacijoje ar kitokia nepasitenkime, bet grynai gatviniame auklėjime. Reikia atsiminti, kad nusikaltėlių tarpe, ypač pasižymėjusių vandalizme, rasime ir pasiturinčių tėvų vaikus. Dažniausiai tai parodo, kad tėvai per mažai rūpinasi savo vaikais ir neretais atvejais nežino, nei kur jų vaikai, kada jie grįžta ir ką daro. Dvi merginos kreipėsi į laikraštį patarimo. Viena nusiskundžia, kad jos tėvai visai nekreipia dėmesio ir nepasiteirauja, kur ji eina, ką ji veikia ir kada grįžta, ir jaučiasi lyg būtų tėvų užmiršta, kaip koks pašalinis daiktas. Kita nusiskundžia, kad jos tėvai seka kiekvieną jos padėjimą ir visą laiką girdi — tas negalima, tas negalima, ir ji neturinti jokios laisvės bei savos iniciatyvos. Tai parodo, kad kraštutinumai nėra gerai.

Pastaruoju metu labai paplitę nusiskundimai žemu mokyklos lygiu. Gaila, kad dauguma nusiskundėjų pamiršta, kad kaip tik jų apylinkėse pastatytos naujausios puikiai įrengtos mokyklos, su visomis modernio-

mis mokymo priemonėmis. Kokia bebūtų mokykla, ji neturi laiko ir galimybės mokinį pilnai paruošti. Mokykla tik suteikia reikalingas žinias, metmenis, o jas įsisąmoninti ir tinkamai paruošti, mokinys turi skirti daug daugiau laiko namuose. Žemu mokyklos lygiu kaip tik nusiskundžia ten, kur mokiniai po mokyklos laiko praleidžia visą likusį laiką gatvėje. Gatvėje pasirodę mokiniai, kaip tik sudaro daugiausia rūpesčio saugumo ir tvarkos palaikytojams.

Deja, įvairūs masių vadai, vietoje kad padėtų masėms šalinti įvairias negerovės šaknis, auklėti pačias mases, siekdami sau politinio populiarumo, stengiasi tikrųjų priežasčių nematyti ir įvairių huliganiškumą pridengti, nukreipiant dėmesį kitur, iš kur gali tikėti sau daugiau populiarumo.

Dalinai kalta ir nevisai tobuli teisės sistema, ir nekurių teisėjų pritaikymas pilietinių laisvėms įvairiems nusikaltėjams, sąžiningų ir ramių gyventojų sąskaiton. Teisės žiūrėjimas pro pirštus į įvairius nusikaltimus ir įvairios teikiamos lengvatos, kaip tik prisideda prie didėjančio nusikaltimų skaičiaus.

Jei įstaigoje, darbovietėje, mokykloje ir visur kitur yra bosai — vadovai, kurių tenka paklusti ir laikytis nustatytos tvarkos, tas pats turi būti ir namuose. Kur nėra tinkamo vadovo, negali būti palaikyta ir tinkama tvarka. Namuose kur nėra vieningos "bosystės" arba ji nėra tinkamai pastatyta, vaikai turi augti pagal savo išmintį, palinkimus bei užgaidas. Vaikai turi žinoti, kas galima ir kas negalima. Ne vaikai turi tvarkyti tėvus, bet tėvai vaikus. Tik tėvai gali prižiūrėti, kad jaunimas, kol yra tėvų išlaikomas, daugiau skirtų laiko mokslui, o mažiau laiko gatvei bei naktiniams išėjimams.

Daug triukšmo keliantieji dėl žemo mokyklų lygio, nusikaltimų, neturto ir huliganizmo, turėtų skirti daugiau dėmesio, kad jaunimas būtų daugiau pasodintas prie knygos bei rimto užsiėmimo ir būtų atitrauktas nuo gatvinio auklėjimo.

A. Pupelis

## ŽMONĖS BENDRUOMENĖJE

(Atkelta iš 3 psl.)

renkamos ir visų laikraščiu iškarpos, liečiančios LB. Jos gražiai surikiuotos, sutvarkytos jau į keturias knygas, dideles, plačias ir storas. Vienai išteisti — stalo nepakanka. Vienai pakelti — reikia vyro jėgos.

JAV LB cv raštinė sutelkta sekretoriaus Kosto Januškos privačiame bute. Šis vyras ne tik spintoms vietą davęs: jis rašo be perstojo, jis kilnoja, dėlioja, kaišioja po bylas laiškus, karpo klijuoja spaudos ištraukas. Ir tai jau ne pirmi metai. Panašiai besitruošiant valstybinėje įstaigoje, jau iki pensijos būtų įpusėta. Tačiau K. Januška pasitenkina kuklesniu atlyginimu: ramia sąžine, kad atliekama tautinė pareiga.

CV išdinininkas M. Simkus — antrasis žmogus sunkiai randas laiko atsikvėpti ir vietos dokumentams susidėti. Jo finansiniai ryšiai su kiekviena apylinkė ir kitomis LB institucijomis reikalauja nuostabios kantrybės.

Du pirmininkai

JAV LB Chicago apygarda kelia sunkų svorį. Tautinių šokių ir dainų švenčių rengimas — jos darbai. Štai, jau kurį laiką rūpinamasi ateinančią vasarą įvykstančia dainų švente. Šios apygardos žinioje yra didelis skaičius lituanistinių mokyklų. Ne visos jos tokios laimingos, kaip Montessori lietuvių namai. Tenka vieną kitą šių mokyklų traukti iš baisių patalpų, tenka į metus po kelis tūkstančius pridėti. O kur eilė kitų darbų?

Taigi nesistebima, kad apygardos pirmininkas Br. Nainys su kitais valdybos nariais pramogoms daug laiko neturi. Jo pramoga bėgiojimas. Greitas bėgiojimas, iš paskos velkantis rūpesčių našą. Didelės pareigos, tinkamai atliekamos, pasiima didelę duoklę.

Paskaičiuokime nuo gegužės pradžios cv pirmininko J. Jasaičio keliones. Bostonas. Baltimorė. Philadelphia. Detroitas. Kanada. Keli kartai Dainavos stovykloje. Los Angeles. Paskaičiuokime ir savaitgalius. Taigi, kiek jų J. Jasaitis praleidžia Chicagoje? Iš likusių, kiek šeštadienių ir sekmadienių buvo namuose?

Kiekviena kelionė atlikta su tikslu. Nuvykus teko dirbti galvoti. Kiekviena kelionė kainavo išlaidų, nes cv nėra pajėgi jas visas apmokėti.

Pačioje Chicagoje rūpesčių apstu. Kyla eilė geros valios nesutarimų. Reikia rūpintis. Galvoje knibžda sielojimasis atskromis apylinkėmis ir apygardomis. CV posėdžiai, planai. Prietrūksta laiko, ir jo tenka ieškoti, pasitraukiant iš duoną pelnančio darbo.

JAV LB eina gana sunkiu, nors tiesiu keliu. Tačiau kiekvienas jos žingsnis pirmyn yra brangiai apmokamas darbu. Tasai darbas matomas atskirose apylinkėse, apygardose ir centrinėse įstaigose. Šie keli veidai tebūna apytikslis vaizdas tūkstančių darbininkų. Jais remiasi LB ir mūsų išsivijtos ateities. Jų auka — mūsų sėkmė.



New Orleans policija ir kiti pagalbiniai daliniai valo miestą nuo žiurkių, gyvačių ir alkanų, klaidžiojančių šunų. Viešuliu pražūsus ir gyventojams dėl potvynių pasitraukus, daug darbo reik kol visa nukentėjusioji miesto dalis bus išvalyta.

## Apgaulingi skelbimai

Amerikoje viskas pagrįsta reklama. Reklamos tikslas — pirkėjų privilioti. Tačiau, jei toks viliojimas yra klaidingas, tarsi apgaulingas, tada turime reikalą su apgaulu ir nusikaltimu. Todėl bet kokia reklama, kuri siūlo pvz. labai žemas kainas už savo prekę, reikia būti labai apdairiam.

Čia paduosime porą pavyzdžių, paimtų iš "Handyman", rodančių tipiškus atvejus.

1. Skelbimas reklamavo parduodamą spalvotą televiziją už \$299. Vienas elektronikos technikas, nustebęs tokia žema kaina, nutarė ją krautuve pažiūrėti to aparatą. Teisybė, jis ten rado aparatą su pažymėta kaina \$299. Paveiktas tokios retos progos, nutarė jį įsigyti. Parduovėjas pradėjo rašyti sąskaitą. Ir rašė, ir rašė, ir vis rašė. Kai pagaliau įteikė pirkėjui sąskaitą, tai kaina paėjo iki \$370!

Susidarė skirtumas \$71, skirtas neva instaliacijai, suderinimui, staliukui ir t. t.

"Aš galiu pats nuderinti", tarė pirkėjas, "Aš nusimanau elektronikoje ir žinau, kaip tai padaryti".

"Deja, suderinimas įskaitomas į kainą", atrėžė pardavėjas.

"Gerai, bet man nereikia staliuko".

"Negalima perduoti be jo — turi jį paimti".

"Aš galiu pats įrengti ir pastatyti aparatą, taigi atskaityk už instaliaciją".

"Ne, aš to negaliu padaryti" ir t. t. ir t. t.

Taigi nebėra reikalo toliau tęsti tokio pasikalbėjimo. Krautuve užsiėmė nesąžiningu reklamavimu ir pardavėju. Tas elektronikos technikas turėjo tokią pamoką, kurios jis greitai nepamirš.

2. "Nepaprasta siuvimo mašina — tik už \$18.50!" Namų šeimininkė, sužavėta tokiu pigumu, išsikviečia pardavėją, kad atgabentų tą mašiną į namus.

"Gerai", tarė ji, kai atvyko pardavėjas: "Mašina, atrodo, tvarkoje. Aš ją pirkiau. Be to, mokant tik \$18.50, aš daug negaliu nustoti".

"Tačiau, turiu paminėti vieną dalyką", tarė pardavėjas. "Tams ta negalite vartoti tos mašinos daugiau kaip 10 min., kitaip ji perkais".

Šeimininkė truputį nustebo, kad jis pradėjo savo prekę peikti. Tačiau ji nusvarstė, kad rizikuos ir mašiną pasilaikys.

"Ar turi gaisro gesintuvą?" paklausė vėl pardavėjas. "Jei ne, tai turi įsigyti ir laikyti artai mašinos".

Po to jis parodė jai kitą siu-

Tokiais atvejais, kai užtinkama nelegalių ir apgaulingų atvejų, tuoj reikia pranešti B.B.B. (Better Business Bureau) arba Prekybos rūmams (Chamber of Commerce). A. Smm.

Didžiausias paradoksas apie Bažnyčią yra, kad ji tuo pačiu laiku yra iš esmės tradiciška ir iš esmės revoliucionieriška. Tačiau tai nėra dideli paradoksai, kaip atrodo, nes krikščionybės tradicija, priešingai kitoms, yra gyva ir nuo latinė revoliucija... Buvimas stiprus žmogiškojo konservatizmo elemento Bažnyčioje neturi aptamdyti fakto, kad krikščioniškoji tradicija, antgamtinė savo kilmė, yra kažkas absoliučiai priešingo žmogiškai tradicijai, nes gyvoji katalikybės tradicija yra lyg fizinio kūno alsavimas; atnaujina gyvenimą atmetant stagnaciją. Tai yra nuolatinė, taiki revoliucija prieš mirtį.

Th. Merton

Mūsų gyvenimo paslaptis glūdi tvarkingume: tvarkytis pagal savo darbą, įvykdyti užsimojimus, bet be susijaudinimo, metodškai. Didžiausi žmogaus siekimai galimi pasiekti šiuo keliu: dar dirbti ir dar daugiau gyventi.

G. Maranon

## LAIKRODININKAS

A. SERKŠNYS  
Geriausias ir pigiausias laikrodžių taisymas ir pardavimas.  
2557 W. 63rd St. RE 7-1776

"Ir kas būtina ir kas naudinga ir kas malonu reikia nešti pasakui Kristų".

Taigi, ne visi žmogaus kryptai yra suakūs. Apie tai rašo VYSK. VINCENTAS PRIZGYS savo knygoje **Trisdešimt Meilės Žodžių** gyvenimo temomis Kristaus dvasioi.

Lietuviškos Knygos Klubo leidinys 167 psl., kaina \$1.50.  
Gaunama DRAUGE  
4545 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.

## A. + A. MALVINAI PALIEJIENAI

mirus, broliui muzikui Juozui Bertuliui su šeima reiškiamė užuojautą.

Jonas Giečius ir šeima

## A. + A. AUGUSTA MITCKESS

Gyveno 2546 West 69th Street, Chicago, Illinois.

Mirė rugs. 17 d., 1965 m. 11:20 val. ryto, sulaukus 48 m. amžiaus.

Gimė Chicago, Illinois. Pasiliko dideliame nuilūdimė 3 sūnius: Alfred, marti Geraldine, Gene, marti Carmen ir Donald, marti Mary, 1 anūkas, motina Mary Dangiello, sesuo Mary Poška, švogeri Stanley, sesers vaikai: Ruth, Frances ir Robert, ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Kūnas pašarvotas Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 W. 71st Street. Laidotuvės įvyks antradienį, rugsėjo 21 dieną iš koplyčios 2 valandą popiet bus nulydėta į kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nulūde: Sūnūs, motina, sesuo, mardos ir anūkai.  
Laidotuvės direktoriai: A. Petkus ir Sūntis, Telefonas — GRovehill 6-2345.

**Taupykite**

MES MOKAME

**4 1/2 %**

ANT VISŲ SĄSKAITŲ

Daugiau kaip 50 metų sąžiningai patarnaujame lietuviams.

Kiekviena sąskaita ligi \$10,000 apdrausta Federalios valdžios agentūroje

August Saldukas, Prezidentas

4040 Archer Ave. Chicago, ILL. 60632  
Telef. CL 4-4470

Mielą ZOFIJĄ BUDRIENĘ, jos mamytei Lietuvoje mirus, giliai užjaučiame ir kartu liūdime.  
Liudvikas, Valentina ir Juratė Zeikai

**MAZEIKA & EVANS**  
FUNERAL HOME  
THREE AIR-CONDITIONED CHAPELS  
Parking Facilities  
6845 SOUTH WESTERN AVE. REpublic 7-8600

## EUDEIKIS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS  
TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS  
4605-07 South Hermitage Avenue  
Tel. YA 7-1741-2  
4330-34 South California Avenue  
Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852

PIRKITE DABAR TIESIOG NUO M. NELSON SAVININKO  
**SAINT CASIMIR MONUMENT CO.**  
3911 West 111th Street  
Didžiausias Paminklams Planų Pasirinkimas Visame Mieste  
Telef. — CEDarcrest 3-6335  
Vienas blokas nuo kapinių

## Petkus

TEVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
TRYS MODERNIOS KOPLYČIOS  
2533 West 71st St. Telef. GROvehill 6-2345-6  
1410 S. 50th Ave., Cicero. TOWNhall 3-2108-09  
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

**GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GĖLINYČIA**  
Geriausias gėlės dėl vestuvių, banketų laidotuvių ir kitų papuošimų  
2443 West 63rd STREET  
Telef. PR 8-0833 PR 8-0834

## LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvėjų Direktorių Asociacijos Nariai

**STEPONAS C. LACKAWICZ**  
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213  
3314 W. 23rd PLACE Tel. VIRginia 7-6672

**PETRAS BIELIŪNAS**  
4348 S. CALIFORNIA Tel. LAfayette 3-3572

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

**POVILAS J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

**LEONARDAS F. BUKAUSKAS**  
10821 S. MICHIGAN AVE. Tel. COMmodore 4-2228

**JURGIS F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138 — 1139

**VASAITIS — BUTKUS**  
1446 S. 50th AVE. CICERO, ILL. Tel. OLYmpic 2-1003

Remkite tuos, kurie skelbiasi dienr. Drange.

# APLINK MUS

**× Inž. Antanas Rudis**, Rockwell Engineering bendrovės prezidentas, buvo pasikvietęs svečiais kartu su juo dalyvauti The International Trade Club pietuose rugsėjo 16 d. La Salle viešbutyje dr. Petrą Daužvardį, L. Šimutį ir visą eilę savo draugų amerikiečių. Dalyvavo ir jo sūnus Antanas. Pietų metu kalbėjo gubernatorius Otto Kerner, paliesdamas Illinois valstybės aktualius prašymus ir prekybos klausimus ir giliai vertindamas International Trade klubo stambų įnašą didinti šios valstybės pramonės gamybos ir žemės ūkio produktų eksportą į užsienį. Gubernatorius paryškino vaidmenį, kurį turės suvaidinti jo naujai įkurtas departamentas, kurio tikslas — ugdyti ir stiprinti ekonominį gyvenimą Illinois valstybėje. Gubernatorių pristatė pietų dalyviams (jų buvo keletas šimtų) klubo pirmininkas Gerhard Rappich. Šio klubo pirmuoju vicepirmininku yra Antanas J. Rudis.

**× Dail. Marija Ambrozaitienė** paskyrė vieną iš savo kūrinį Beverly Shores Lietuvių klubo 10 m. jubiliejiniam balniui, kuris įvyks spalio 2 d. Jonyno svetainėje Chestertone, tuo prisidėdama prie pelno sudarymo, kuris skiriamas lietuviškoms organizacijoms remti.

**× Pastaruoju metu LF narių** eiles papildė šie asmenys: muz. Bertulis Juozas \$100, Bertulytė - Paliejienė, Malvina \$100, Verbičkas, Antanas \$100, Jazbutienė, Emilija \$100, Gučas, Pranas \$100, Žemaitis, dr. Petras ir Laima \$100, American Lithuanian Roman Catholic Women's Alliance \$100, Grinis, dr. Gedar ir Ald. \$100, Jusionis, dr. Jonas ir Jadvyga \$100 ir Chicago lietuviai iš Argentinos \$100. Lietuvių fondo adresas: 6643 So. Maplewood Ave., Chicago, Ill. 60629.

**× Vida ir Šarūnas Rimai** rugsėjo pradžioje sugrįžo iš Europos, kur tris mėnesius praleido atostogas. Turėdami nuosavą mašiną aplankė visas jdomesnes vietas.

**× Zarasiškių klubo pirmasis** po atostogų susirinkimas įvyks sekmadienį, rugsėjo 26 d. 1 v. p. p. Hollywood svetainėje, 2417 W. 43rd St. Visi kviečiami gausiai atsilankyti, nes susidarė daug įvairių reikalų, kuriuos reikės apsvaistinti. Turėjome bei turime keturis ligonis, tai Kazys Miškinis, Pranas Zalecka, Antanina Abelis ir rimčiausias ligonis, tai klubo išdinininkas Justinas Matkiewicz, kuris nuo pradžios šių metų jau trečią kartą išvežtas į ligoninę ir du sykį operuotas. Atsilankę į susirinkimą išgirsite pranešimą iš pikniko, įvykusio rugpiūčio 29 d., kuris pasisekė ir davė gryno pelno 148 dol.

**× Marquette Parko apylinkėje** parduodamas restoranas. Gerai einas biznis įsteigtas prieš 16 metų. Po 4 val. popiet skambinkite: GR 6-9525.

**× Žurnalui KARYS** paremti, š. m. rugsėjo mėn. 25 d. rengiamas **pobūvis - koncertas**, kurio meninę programą atliks violenčelistas muz. P. Armonas, šaulių meno kuopelė - tautinių šokių grupė ir sol. J. Armonienė. Koncertą rengia LVS Ramovės Chicago skyrius. (pr.)

**× Su V. Šerba** galima nuvažiuoti į dylerių varžytines (auktion) ir įsigyti sau tinkamą automobilį dylerio kainomis. Pasirinkimas iš 1,000 mašinų. LA 3-1790. (sk.)

**× Jurginų paroda** Marquette Parke įvyks rugsėjo 25-6 d. Marquette Park Fieldhouse prie Marquette Road ir Kedzie ave. Visi kviečiami dalyvauti. Parodos tema bus "Jurginai ir jūra". Jurginų klubui priklauso šie lietuviai: Vladas Kulikauskas ir duktė Marilyn, Edvardas Markus, 3259 W. Marquette Rd., Paulina Radville, Antanas Valentinas ir Alphonse Zukas.

**× Rūpestis lietuvių jaunimo** reikalais, liuanistinis švietimas, tautinė kultūra ir, apskritai, visa kas reikalinga tautinei gyvybei išlaikyti yra organizuotos Lietuvių bendruomenės centro, apygardų ir apylinkių valdybų, bei centrinių institucijų veiklos plotmėje. Taip pat organizuota Lietuvių Bendruomenė yra svarbiausiu ramsčiu kovoję už Lietuvos laisvę.

**— JAV Lietuvių Bendruomenės** tarybos nutarimu: "Idėjiniais, organizaciniais, finansiniais ir kt. reikalams Bendruomenė turi savo mėnesį. Bendruomenės mėnuo yra rugsėjis."



**× Zita Burneikytė**, 3613 So. Union St., yra viena tarp šimto kandidatėjų į foto parodos karalienę. Foto festivalis įvyksta nuo rugsėjo 30 d. ligi spalio 3 d. Conrad Hilton viešbuty Chicagoje.

**× A. a. Bertulytė-Paliejienė** Malvina, Lietuvių fondo narė, po ilgos ir sunkios ligos mirė rugsėjo 15 d. Būdama ligoninėje ir nujausdama, kad jos gyvenimo siūlas gali greit nutrūkti, išreiškė gilų norą tapti LF tikroju nariu. Šimta dolerų jos vardu fondas įnešė rugpiūčio 20 d. jos brolis muz. J. Bertulis. Tai kilnios asmenybės prasminga auka. Sunkios ligos paguldyta lovon ji nepamiršta savo auką pasiskirti lietuviškiems reikalams. Tapdama LF nare, ji savo vardą įamžino garbingųjų tautiečių eilėse ir tautos istorijoje.

LF taryba ir valdyba su nuosirdžia ir gilia pagarba lenkia savo galvas prieš LF narės a. a. Malvinos Bertulytės-Paliejienės palaikus, o jos liūdinčiam broliui muz. Juozui Bertuliiui, LF nariui, giminėms bei artimieji siems reiškia gilią užuojautą.



Vida (Ribokaitė) ir Elegijus Sužiedėliai kelia šampano stiklus po "Ilgiausių metų". Pora sutuokta Šv. Kazimiero bažnyčioje Brockton, Mass.



Atlanto rajono lietuvių skautų stovyklų, įvykusioj prie Worcester, Mass., pasižymėjusiems skautams įteikiamas skautiškas vaizdų albumas "Laužai liepsnoja vakarus", išleistas Jamboree fondo skyriaus, kurį įteikia skautui stovyklos virš. fil. s. P. Moiš, toliau nuo jo stovi programos vedėjas fil. ps. A. Saulaitis, SJ, ir stov. komendantas ps. A. Glodas. Nuotr. A. Meilaus

## CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

### DAINAVIEČIŲ VESTUVĖS

Visos vestuvės yra linksmybės puota, bet dainos ansamblio židinyje širdis širdį susiradusių žengimas į bendrą gyvenimą užkuria nepalyginamą linksmybių žaidimą, spragsintį liepsnūgomis dainomis iki vidurnakčio, kada visiems pokylio dalyviams apsupus jaunuosius ratu, pasigirsta nuosaiki daina: "Močiute širdele tai tau, tai tau — auginai dukrelę ne sau, ne sau..." Ir, kai jaunoji po to išmeta ir viršų nuo galvos nusiėmiami sutuoktuvinių nuometų kiti, ar kitam laimingajam pagauti.

Taip buvo rugsėjo 11 d., kada Dainavos ansambliui priklausanti pora: Vincentas Mindaugas Izokaitis ir Julija-Lilė Gėpurnytė buvo sutuokti Šv. Kryžiaus bažnyčioje.

Sutuoktuvinių mišių metu šviesoms užlietoje šventovėje giedoją Dainavos ansamblio choras ir solistai D. Stankaitytė ir Vytautas Radis.

Vakare tos pat parapijos salėje vestuvių pokylį pravedė tautiečių eilėse ir tautos istorijoje.

LF taryba ir valdyba su nuosirdžia ir gilia pagarba lenkia savo galvas prieš LF narės a. a. Malvinos Bertulytės-Paliejienės palaikus, o jos liūdinčiam broliui muz. Juozui Bertuliiui, LF nariui, giminėms bei artimieji siems reiškia gilią užuojautą.

pats gražiabalsis solistas V. Radis, dalyvaujant virš 300 svečių. Prieš pradėdamas vaišes jis pakvietė bažnyčios vikarą kun. A. Stašį sukalbėti maldą. Vėliau kun. A. Stašys pasakė ir gražią kalbėlę, pasveikindamas jaunavedžius su linkėjimais likti ištikimais krikščioniškiems ir tautiniams idealams.

Pokylio metu programos vedėjas pakvietė dabartinį Dainavos ansamblio pirmininką A. Smilgevičių tarti žodį. Po įprasto pasveikinimo pirmininkas tarp kitko pasakė, kad jaunuosius suvedė į porą priklausomas šiam ansambliui, kuriame, kaip jau ne kartą tame meno vienetė chorisčiai yra susiradę vienas kitą. Čia pat buvo įteikta ir jauniems nuo ansamblio dovana, kurią pirmininkui pakvietus atnešė ir įteikė Sigutė Paušauskaitė.

Vaišių metu ir po jų buvo pasiekiama stygų orkestrui grojant. Jaunieji į povestuvinę kelionę išvyko į Meksiką. O. Alg.

### RAMOVENŲ VEIKLA

Rugsėjo 12 d. Jaunimo centre įvyko LVS Ramovės Chicago skyrių susirinkimas, kuriame dalyvavo žymūs narių skaičius. Susirinkimas praėjo darbingoj nuotaikoj. Buvo aptarta daug skyrių ir sąjungų liečiančių klausimų. Taip pat aptartas ir lietuvių karių laikraščio "Karys" parėmimui parengimo, kurį įvyks rugsėjo 25 dieną Jaunimo centre, klausimas. Šiam talkininkauja šauliai, savanoriai, birutininkės, Krivulės sąjunga ir jūrų skautija.

Su dideliu dėmesiu buvo išlausytas A. Reklaičio pranešimas apie dabartinę padėtį okupuotoje Lietuvoje.

Skyriaus valdybos nariui kultūriniais reikalams LJS vyr. skautininkui E. Vengianskui pa siūlus, nutarta globoti Jūrų skautų sąjungos sporto klubą Jūra. Šis klubas kultivuoja tinklinį, krepšinį ir plaukimą. Ypa tingai stiprus plaukime ir yra laimėjęs daugelį pirmųjų vietų Šiaurinės Amerikos lietuvių sporto plaukimo pirmenybėse. Jūra klubas, atstovavęs šiais metais lietuvių sporto rinktinę pabaltiečių pirmenybėse New Yorke, yra iškovojęs lietuviams antrą vietą.

Be to, Chicago Lietuvos fizinio auklėjimo ir sporto apygardos pagedavimu, LVS Ramovės Chicago skyriaus valdybos narys ramovėnas Kostas Juškaitis yra paskirtas sporto apygardos šaudymo instruktorium ir vadovu.

Susirinkimui sklandžiai pirmininkavo ramovėnas J. Žilys, sek retoriavo Povilas Dirkis.

A. Maslouskas  
— Pirmas beisbolo klubas Amerikoje įsteigtas 1845 m. New Yorke.

## IŠ ARTI IR TOLI

### J. A. VALSTYBĖSE

— Poetas dr. Jonas Aistis jau antra savaitė kaip gydoši Washingtono universiteto ligoninėje.

— Mykolas Saulius 1962 m. suorganizavo the Denver trio, kuris su pasisekimu koncertuoja Denverį ir Colorade su klasišinė ir moderninė muzikos repertuaru. Trio sastatas: George Stalev — smuikininkas, buvęs Karlsbado (Cekoslovakija) simfon. orkestro koncertmeisteris, dabar Denver Symphony narys, Mykolas Saulius, Denver Symphony čelistas, ir Kay Lund — pianistė.

Rugpiūčio 22 d. Denver triu dalyvavo Estes Park, Colo., muzikos festivalyje, kasmet ruošiamam Rock Ridge Music Centre, kurio priešakyje yra Colorado universiteto muzikos profesūra.

Denver trio su dideliu pasisekimu atliko Vivaldi — Concerto Grosso op. Nr. 3, Beethoveno — Trio op. 11 ir B-Flat, ir Brahmsio — Trio op. 101 in C-minor. Apie šį koncertą buvo minėta laikraščiuose "The Denver Post" (rugs. 19 d.), "Estes Park" rugs. 20) ir kitur.

Ta proga, malonu konstatuoti faktą, kad ir Chicago žinomas laikraštis "Musical Leader" (gegužės mėn. nr.) gražiai minėję Saulių ir vadina jo įsteigtą trio "the excellent group".



Solistė Daiva Mongirdaitė išpildys koncerto programą spalio 2 d. 7 val. vak. Maironio Parko salėje, Shrewsbury, Mass.

— "Gresiantieji pavojai" ir no ras positarnauti skaudžiausiojo momentu Lietuvai, Paskaitins lietuvius gausiai aukoti Lietuvių fondul". Taip rašo LF valdybai prel. P. M. Juras iš Lawrence.

— "Šių sumą skirti lietuvių fondul nebuvo sunku, nes skyrėme savo tėvynėi Lietuvai", taip rašo LF valdybai F. Eidimtas ir A. Karosas iš Clevelando, įstodami į fondą nariais.

— Amerikos Lietuvių inžinierių ir architektų (Alias) suvažiavimas yra šaukiamas spalio 9 — 11 d. Lietuvių tautinės sąjungos namuose, 454 E. Fourth St., So. Boston, Mass. Suvažiavimas prasidės šeštadienį, spalio 9 d. 2 val. p. p. iškilmingu posėdžiu, kuriame prof. Alf. Jurskis skaitys paskaitą tema: "Dvidešimtas amžius — mokslinės revoliucijos ar pažinimo plėtros pakopa." Tą pat dieną 7 val. vakaro Dochester Plaza, 5 Tonawanda St., Dochester, įvyks banketas su vaišėmis ir šokiais.

Į iškilmingą posėdį ir banketą yra kviečiama visa Bostono lietuviška visuomenė dalyvauti. Sekmadienį, spalio 10 d., 8 v. r. Šv. Petro lietuvių parapijos bažnyčioje bus atlaikytos pamaldos už mirusius ir žuvusius sąjungos narius. 10 v. iki 1:45 v. Liet. Taut. s-gos namuose vyks darbo posėdis. 3 v. visi suvažiavimo dalyviai dalyvaus "Laisvės Varpo" koncerte. Pirmadienį bus suorganizuotos ekskursijos į žymesnes pramonės įmones ir statybas. Šiais metais Alias sueina 15 metų nuo įsteigimo, ta proga

Alias Bostono skyrius organizuoja inžinierių ir architektų darbų parodą, kuri bus atidaryta šeštadienį 12 v. Liet. taut. s-gos namuose ir tęsis visą suvažiavimo laiką.

— Kun. dr. Petras Celišius, rugsėjo 8 dieną išskrido į Europą atostogų. Ilgiau mano pabūti Romoje ir Šv. Žemėje. Grįžta spalio pradžioje.

### OKUPUOTOJE LIETUVOJE

— Kolonistai rusai apdovanoję kolonizuojamoj Lietuvoj už darbų elektros srityje. Štai Baltušis ir Naujėlis ką apdovanojo: Betusovą, Česnovą, Ivanovą, Konešenkovą, Lebedevą, Markuševą, Ozerovą, Plotnikovą, Radčenką, Rudovskį, Rusanovą, Semionovą, Zdanovičių. Tarp šių kolonistų tėra tik keletas lietuvių pavardžių.

— Vilniaus irkuotojos laimėjo Europos čempionatą. Rugpiūčio m. Duisburge, Vak. Vokietijoje, įvykusiose akademio irklavimo pirmenybėse Europos čempionių aukso medalį laimėjo Vilniaus "Žalgirio" moterų aštuonvietė: yrininkė A. Perevoruchova, I. Bačiulytė, S. Korkutytė, L. Semeško, A. Margenytė, R. Tamašauskaitė, S. Bubulytė ir A. Čiukšytė. Jų treneriu yra R. Vaitkevičius.

Antrą vietą užėmė olandės. Vilnietės sportininkės 1000 m. baigė met pasiekę per 3 minutes 8,13 sek. Kaip ir kitose tarptautinėse varžybose, lietuvis su pora rusių oficialiai atstovavo Sovietų Sąjungai.

— Vilniuje išleista A. Gudaičio - Guzevičiaus romano "Šamokstas" antroji dalis. Kadangi šiame romane (būtų sunku

paneigti jo agitacinį pobūdį) įvykiai vaigiami 1926 m. gruodžio mėn. 26 d., atrodo, bus leidžiamos dar ir kitos dalys. Šios dalies net 832 pusl.

— Lietuvoje išleista S. Budrio knyga "Pergalės paminklas Kalingrade" (32 psl., net 5,000 egz.), kurioje pasakojama paminklo istorija, pabrėžiama patriotinė reikšmė. Šis leidinys — kita duoklė ne menui, bet partijai ar režimui.

— Su koncertais į Jugoslaviją, Rumuniją, Bulgariją ir Vengriją rugsėjo 5 d. išvyko Kauno Politechnikos instituto dainų ir šokių ansamblis "Nemunas". Dalyvauja 150 dainininkų, muzikantų ir šokėjų. Jugoslavijoje lietuviai koncertuos Zagrebe, Ljubljanoje ir kt. miestuose. Anksčiau Lietuvoje lankėsi Ljubljano techninių mokslų universiteto studentai — choristai ir šokėjai.

TINKAMI ROBAI TEIKIA GERĄ SAVJAUTĄ  
Tokiais rūbus vyrams ir moterims parūpina geriausiaose "Simpson Clothes" stovyklose

JONAS H. AKŠYS  
Chicago, Ill. 60629, Tel. 925-5179  
Užsakymus priima telefonu susitarus.

**BANGA**  
TV - Radio - Stereo  
Pardavimas ir taisymas  
2740 W. 63rd Street  
Tel. - 434-0421  
P. Rudėnas — K. Šimulis

**DAR 48 BUICK'AI LIKĘ**  
DIDŽIAUSIAS BARGENAS  
SPECIAL DELUXE 4-DR SEDAN  
Šis 4 durų Special kainuoja tik \$2,368  
Turi radio, šildytuvą, Power steering, automat.  
Tokio bargeno dar nėra buvę. Pamatykite asmeniškai DAN KURAITI! Jisai dežuruos savo įstaigoje Kol išparduos likusius 48 Buick'us.  
"Buick'as Lietuviškas Automobilis"  
**MILDA BUICK, INC.**  
Telef. — Lafayette 3-2022  
907 West 35th Street, Chicago, Illinois, 60609

**CIRCUIT T.V. & RADIO (LIETUVIAI)**  
SAISYMAS YRA MŪSŲ SEPEKALYBĖ. VISŲ GAMYBOS GREITAS PATARNAVIMAS • GARANTUOTA • KREDITAS  
2412 WEST 71ST ST. CHICAGO, ILL. 60629. TEL.: 471-2446

**4 1/2% 5%**  
current dividend on investment bonus  
4 1/2% DIVIDENDU MOKAMA PAGAL VISAS TAUPYMO SĄSKAITAS  
Už 1 metų investavimo bonus mokama 4 1/2% dividendų kas pusmetį ir dar išmokama po 1/2% už kiekvienus metus, 4 metams praėjus.  
**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO 32, ILLINOIS  
Valandos: Pirmad., Antradi., Penkt. ir Šeštadi. 9 v. r. — 4:30 p.p.  
Trečiadi. uždarata; Ketvirtadi. 9 v. r. — 8 v. v.

Kas tik turi gerą skonį,  
Viską perka pas Lieponį!  
**LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI**  
FURNITURE CENTER, INC.  
MARQUETTE PK., 6211 S. Western PROSP. 8-5875  
Vedėjas J. LIEPONIS  
Pirmadienį ir ketvirtadienį nuo 9 iki 9:30. Kitomis dienomis nuo 9 iki 6 val. vak. Sekmadieniais uždaryta.